

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección, 1750 Administración 2299
Redacción 2025 e imprenta

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901, POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7
Apartado n.º 11

AÑO LXV.—Número 19.845

Sábado 18 de septiembre de 1965

Precio del ejemplar: 2 pesetas

FRANCO, EN BURGOS

A primera hora de la tarde llegó al palacio de la Isla, acompañado de su esposa

Esta mañana habían salido de San Sebastián en donde se despidieron de las autoridades guipuzcoanas en el palacio de Ayete

Burgos, 18.—Poco después de la una y media de la tarde, Sus Excelencias el Jefe del Estado y esposa llegaron a Burgos, dirigiéndose directamente al palacio de la Isla. La ciudad ofrecía un imponente aspecto y el público estacionado a lo largo del recorrido hizo objeto a Sus Excelencias de constantes aclamaciones. En el palacio de la Isla el Caudillo y su esposa fueron cumplimentados por todas las autoridades de la ciudad.

EN EL PALACIO DE LA ISLA

A las dos de la tarde, en el palacio de la Isla Sus Excelencias ofrecieron un almuerzo a las autoridades burgalesas.

Con el Caudillo y su señora tomaron asiento a la mesa el capitán general de la región; gobernador civil y señora; general jefe de la Región Aérea y señora; presidente de la Diputación y señora; alcalde de la ciudad y señora; gobernador militar y señora; los jefes de sus Casas Militar y Civil; ayudantes de campo y médico del Caudillo.—Cifra.

SALIDA DE SAN SEBASTIAN

San Sebastián, 18.—Sus Excelencias el Jefe del Estado y su esposa han dado por terminada, hoy, su jornada veraniega. Acudieron a palacio para cumplimentarles el gobernador civil, presidente de la Diputación y alcalde de la capital, con sus respectivas esposas; el vicario general de la diócesis y otras autoridades y personalidades.

El Caudillo y su señora se despidieron de las autoridades guipuzcoanas y a las once menos cuarto la caravana se puso en marcha con dirección a la capital burgalesa.—Cifra.

SU EXCELENCIA, ACLAMADO AL PASO POR VITORIA

Vitoria, 18.—Procedente de San

Sebastián, pasó por esta capital Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado de su esposa, doña Carmen Polo de Franco.

El itinerario seguido por la comitiva fue alterado en esta ocasión para que pudiese ver la marcha de las obras de la nueva catedral. A su paso por dicho lugar los vehículos amonaron la marcha y el público que se había congregado en los alrededores aclamó a Sus Excelencias.

Las autoridades alavesas se desplazaron al pueblo de Eguino que se encuentra en el límite de la provincia con la de Navarra, con el fin de cumplimentar al Jefe del Estado y acompañarle en su recorrido por Alava. En dicho lugar rindieron honores el Cuerpo del Ejército de Miñones, con su coronel al frente, y una banda de chistularis.—Cifra.

El entierro de ALEJANDRO CASONA constituyó una sentida manifestación de duelo

Con asistencia de numerosísimas personas

En representación del ministro de Información y Turismo, estuvo presente el director general de Cinematografía y Teatro

Madrid, 18.—A las once y media de esta mañana, se efectuó el sepelio del dramaturgo don Alejandro Casona, que falleció ayer tarde a consecuencia de una lesión de corazón. El cadáver fue trasladado desde el Teatro Lara (donde se representa estos días su última comedia, "Las tres perfectas casadas") al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena, constituyendo una sentida manifestación de duelo.



Barcelona.—El ministro de Obras Públicas, señor Silva, presidiendo en las oficinas de la Junta Administrativa del nuevo Abastecimiento de Aguas a la ciudad su reciente reunión con las primeras autoridades barcelonesas y altos cargos de su Departamento. En dicha reunión se mostraron planos y disposiciones de las obras que se realizan para el nuevo abastecimiento de aguas. (Foto Europa Press)

A las once, en el Teatro Lara se congregaron numerosas personas pertenecientes a la vida teatral madrileña. Entre los muchos asistentes estaba el director general de Cinematografía y Teatro, don José María García Escudero, en nombre del ministro de Información y Turismo, y gran número de autores, empresarios, actores y amigos de Casona que rindieron un postrer adiós al que fue amigo y compañero de vida.

En el vestíbulo del teatro quedó instalada la capilla ardiente. Su cuerpo reposaba envuelto en un sudario y rodeado de flores. Sobre él, un enorme crucifijo y una corona de flores ofrecida por la Sociedad de Autores de España. Durante toda la noche han desfilado constantemente toda clase de personas, pertenecientes a distintos estratos sociales.

CENTENARES DE PERSONAS DESFILARON POR LA CAPILLA ARDIENTE

Madrid, 18.—Por el Teatro Lara, donde está instalada la capilla ardiente, han desfilado durante toda la madrugada centenares de personas para rendir homenaje al autor fallecido, Alejandro Casona. Numerosas coronas enviadas por centros oficiales, familiares y amigos del finado, rodean el cadáver.

Exito clamoroso de los Coros y Danzas de España en el Irak

Ahora han marchado a Jordania

Bagdad, 18.—Con éxito clamoroso ha finalizado en esta capital su gira artística por el Irak el grupo de Coros y Danzas de España que han ofrecido cuatro actuaciones memorables.

En su última intervención llevada a cabo anoche en Bagdad actuaron también grupos folklóricos locales que intercalaron sus danzas con las de España, lo que dió ocasión a escenas de entusiasmo por parte del público. La representación fue televisada lo mismo que la anterior.

El grupo de Coros y Danzas partió más tarde hacia Amman, tras dejar un imborrable recuerdo entre el pueblo y las autoridades iraquíes debido a la brillantez de su arte. La Embajada de España en Bagdad ofreció una recepción poco antes de su marcha.—Efe.

ENTIERRO de Fernando Palacios (director de cine) fallecido ayer

Madrid, 18.—Esta tarde, a las cinco, se efectuó el sepelio de los restos mortales de Fernando Palacios, conocido director cinematográfico, fallecido ayer, inesperadamente, a consecuencia de un infarto de miocardio.

Su muerte ha sido muy sentida, en especial entre la gran familia del cine, en la que gozaba de entrañables afectos por su simpatía y cordialidad.—Cifra.

Cinco millones de pares de zapatos exportó Elda en 1964

Valorados en 565 millones de pesetas

Elda (Alicante), 18.—Cinco millones de pares de zapatos, valorados en quinientos sesenta y cinco millones de pesetas, exportó Elda en 1964, mientras que seis años antes, en 1959, esa exportación fue de ochocientos setenta y cuatro mil ciento dos pares de calzados, con valor de setenta y seis millones novecientos mil pesetas.

Tan considerable incremento se atribuye a la Feria Internacional del Calzado e Industrias Afines, que desde dicho año 1959 viene celebrándose anualmente en esta población.—Cifra.

Fidel Castro ordena el regreso de todos los diplomáticos cubanos en LONDRES

Londres, 18.—El primer ministro cubano, Fidel Castro, ha ordenado el regreso de casi todos los miembros diplomáticos cubanos en Londres «a consecuencia de abandono de su puesto del embajador», informan en esta capital.

El embajador, Luis Ricardo Alonso, abandonó su puesto el mes pasado y desapareció después de declarar que no podía seguir sirviendo al régimen totalitario de Castro.

El poeta revolucionario y secretario de Alonso, Pablo Fernández, los consejeros comerciales Osmani Martínez Vázquez y Armando Lobato Álvarez, así como tres secretarios de Embajada, Moisés Roberto, Díaz

Vázquez y Mario Gracia han salido de Londres rumbo a Cuba.

El Daily Sketch dice que el nuevo encargado de Negocios, Raúl Volt, está colaborando con un ruso al cual se le ha encomendado la tarea de impedir más deserciones.—Efe.

REPUBLICA DOMINICANA

Próximo regreso de Bosch

Santo Domingo, 18.—El expresidente Juan Bosch regresará del exilio el 25 de septiembre, exactamente dos años después de haber sido derrocado por un golpe militar, han anunciado sus simpatizantes.

Un portavoz del partido revolucionario dominicano del expresidente anunció ayer que se estimaba en 300.000 el número de personas que le darán la bienvenida a su regreso a Puerto Rico.

El profesor Bosch fue elegido presidente por abrumadora mayoría en una elección supervisada por la Organización de Estados Americanos. Los dirigentes del golpe militar le acusaron de ser procomunista.

«Los Brincos» han constituido una sociedad anónima

Madrid, 18.—A semejanza de "Los Beatles", el conjunto español "Los Brincos" ha constituido una sociedad anónima ante notario, con un capital nominal de cien mil pesetas, para lo cual ha emitido un centenar de acciones de mil pesetas.

La nueva sociedad "Brincos, S. A.", abarca todas las actividades relacionadas con el mundo de la música: creación, grabación y edición de canciones, promoción de espectáculos y lanzamientos artísticos.—Cifra.

ROMEO GORRIA CLAUSURO EN BARCELONA el IV Congreso Nacional de Medicina y Seguridad en el Trabajo

Barcelona, 18.—El IV Congreso Nacional de Medicina y Seguridad en el Trabajo ha clausurado este medio día sus sesiones bajo la presidencia del ministro de Trabajo, don Jesús Romeo Gorria quien, llegó a las doce al palacio de las Naciones de Montjuich, donde se han desarrollado las tareas del Congreso, acompañado del gobernador civil y directores generales de Previsión e Instituto Nacional de Previsión.

A la entrada del palacio fue saludado por el capitán general de Cataluña, presidente de la Diputación y otras autoridades y representaciones, así como por la mesa del Congreso, con todos los cuales pasó a presidir la clausura en el salón de actos.

El secretario general del Congreso leyó las conclusiones y a continuación

el presidente de la Mesa del Congreso, doctor Bermejillo, destacó la importancia de las deliberaciones y señaló al ministro la conveniencia de que se trasladaran a Barcelona algunos de los servicios existentes para la Seguridad en el trabajo, para mayor eficacia de los mismos.

HABLA EL MINISTRO

A continuación habló el ministro de Trabajo.

Comenzó su discurso exponiendo su firme decisión de que las conclusiones del Congreso se conviertan en las normas de unos principios de aplicación práctica e impulsar al país a un cambio de ritmo, puesto que hay que crear y extender la conciencia clara de la prevención de accidentes y de las enfermedades profesionales constituyen un problema vital en una sociedad moderna y justa.

La legislación española—agregó—y, sobre todo, la realidad social de lo conseguido, más bien demuestran que sobre todo hemos avanzado por el camino de reparar económicamente el daño antes que por el de prevenir el riesgo.

Desde los 500.805 accidentes de trabajo registrados en 1954, se ha pasado en 1965 al volumen acongojante de 1.038.537 y se ha pasado de un índice de 134,1 por 1.000 respecto de

la población activa en aquella fecha, al 164,7 por 1.000 en el pasado año.

Después de resaltar lo que este volumen de accidentes representa realmente para el país, proclamó el ministro su rebeldía ante el conformismo.

Expuso el señor Romeo otra faceta importante de carácter social: El de los inválidos del trabajo, al que hay que hacer frente de forma rápida y a fondo.

Proclamó la medicina del trabajo como una tarea nacional y solidaria y terminó exhortando a los reuñidos a que se celebre otro Congreso el próximo año, sin dejar pasar, como ha pasado con el anterior, un lapso de ocho años.—Cifra.

Movimientos de tropas chinas en la frontera con Sikkim

Nueva Delhi, 18.—Tropas chinas efectúan movimientos de avance hacia las posiciones situadas cerca de la frontera con el Reino de Sikkim, protectorado indio que limita con la China comunista, informa el Ministerio de Defensa indio de Nueva Delhi.

«Franco sin protocolo», reportaje sobre el Caudillo en un semanario alemán

A pesar de sus 72 años, es un gran cazador, pescador, jinete y jugador de golf

Colonia (Alemania) 18.—El semanario «Feuerrieter» publica un reportaje, titulado «Franco sin protocolo», sobre la intimidad familiar del Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, ilustrado con varias fotografías del Caudillo jugando con sus nietos en los jardines del palacio de El Pardo.

El reportaje presenta una estampa familiar de la vida diaria del Jefe del Estado y pone de

relieve el aspecto deportista de Franco que «a pesar de sus 72 años es un gran cazador, pescador, jinete y jugador de golf». «Franco se mostró un radiante abuelo, aunque parece sentir mayor inclinación por sus nietos», precisa el autor del reportaje, «al preguntarle por ellos añade, me dijo doña Carmen Polo de Franco: «Constituye siempre un problema para nosotros reunir a todos los nietos, sobre todo a los chicos,

que van a un colegio muy severo que sólo se les permite abandonar de vez en cuando».

El periodista pese a que sólo había solicitado autorización para visitar y fotografiar al Jefe del Estado y a su familia, fue invitado por el Caudillo a dar un paseo por los jardines de El Pardo donde se encontraba sus nietas jugando. Efe.

CRONICA DE LA CIUDAD

Viejas calles de Segovia

Conducidos por la mano del ilustre segoviano que fue, Mariano Sáez y Romero, vamos a pasear con nuestros amables lectores por las viejas calles de la ciudad, de estas calles desaparecidas muchas de ellas y otras en trance de desaparecer. Se trata de los itinerarios que siguieron nuestros antecesores para ir a la oficina, a los tajos, a la fábrica de loza, a la tienda y, en el caso eufórico de los cuentarrentistas, para tomar el sol, como se dice, en las suaves tardes del otoño. Y para nuestro "improbo trabajo" --aunque no se trate de presentarnos a concurso-- acudimos a la mejor fuente que es el libro de Mariano Sáez, que decora su portada con un bello dibujo de Jesús Unturbe. El libro, intitulado "Las calles de Segovia", fue impreso en los talleres de Antonio San Martín en el año de 1918.

El itinerario comienza, siguiendo un orden alfabético, en la Alameda de Santa Ana o de los Huertos que se extiende desde la calle de San Vicente, hasta la calle del Parral, y se conoce, sencillamente, por la Alameda. Actualmente su acceso es muy molesto, pues para llegar a ella es preciso un calzado muy resistente. Desde la cuesta que parte desde los establecimientos provinciales de beneficencia, hasta alcanzar la ribera del río, al paseante se ve obligado a sostener el equilibrio. Pero todo puede darse por muy bien empleado porque desde la Alameda se contempla un bellísimo paisaje de la ciudad, culminando ya por la genial edificación de unos estupendos bloques de viviendas.

Y ahora notamos la calle de Alamillos, que se encuentra entre la plazuela de San Justo y el llamado Cerrillo. Este nombre de "Alamillos" fue debido a una pequeña alameda de álamos de poca elevación que se alzó desde la cuesta de la carretera que sube desde el Azoguejo en dirección a La Granja de San Ildefonso.

Y terminamos nuestra crónica "erudita", por ahora, porque el espacio se agota. Continuaremos otro día apuntando la incidencia de este viejo itinerario en el que se movieron nuestros antepasados.



Información Local

Exposición de cuadros y maquetas sobre el Acueducto

En el palacio de Archivos y Biblioteca está abierta al público una curiosa e interesante exposición que ha sido montada por la Academia de Historia y Arte de San Quirce. Tiene como tema central el acueducto, y en ella se ofrecen maquetas, pinturas, grabados, dibujos y fotografías del famoso monumento y sus alrededores, tomados en distintas épocas y desde ángulos muy variados, reflejándose así una pequeña historia del puente a través de los tiempos.

A partir de mañana quedará cerrada la piscina Florida

Excmo. Ayuntamiento de Segovia. Se pone en conocimiento del público en general, que mañana, día 19, quedarán clausurados los servicios de la piscina Florida, por la presente temporada. Segovia, 18 de septiembre de 1965. El alcalde, Miguel Canto Borreguero.

Los actos del IV Día de la Provincia se celebrarán mañana en Sepúlveda

Darán comienzo con una misa en el santuario de Nuestra Señora de la Peña

Como ya hemos anunciado, mañana tendrán lugar en la villa de Sepúlveda los actos organizados con motivo del IV Día de la Provincia, que en años anteriores tuvo sus predecesores en Cuéllar, Riaza y Coca. Así, pues, Sepúlveda se está preparando para celebrar esta jornada con la mayor brillantez posible.

A las nueve y media de la mañana, la banda de cornetas y tambores de la Delegación de Juventudes se encargará de anunciar la fiesta interpretando dianas por las calles de la población.

La recepción de autoridades que asistirán a los actos tendrá lugar, por las de la villa, a las diez menos cuarto, y seguidamente, a las diez, en la ermita de Nuestra Señora de la Peña, Patrona de Sepúlveda, será oficiada la santa misa.

A las once se verificará una visita a la exhibición de ganados y maquinaria agrícola, entregándose a continuación diversos premios.

Para las doce se tiene anunciado un acto literario, ya habitual en estas jornadas, en el que actuará como mantenedor el ilustre escritor y periodista don Francisco de Cossío. Posteriormente, a las dos de la tarde, habrá un almuerzo en honor de la reina del IV Día de la Provincia y de sus damas de honor.

Seguidamente se montarán diversas exhibiciones deportivas y folklóricas, con lo que se dará fin a la jornada.

La reina, señorita María Luisa Sanz

Estudios sobre la cueva Fuente Dura, de Sepúlveda

El diario madrileño «A B C», en la sección «Breverías» del número de hoy, publica la siguiente nota:

«En el número del pasado día 13 publicábamos una crónica de nuestro corresponsal en Segovia sobre la cueva de Losana o Fuente Dura—situada en el valle del Pirón—, necesitada de una cuidadosa y urgente exploración, ya que los indicios anteriormente descubiertos en ella parecen indicar la presencia de un importante depósito arqueológico prehistórico.

En relación con esta crónica, don Santiago Castro Cardús, profesor de la Escuela de Ingenieros de Caminos de Madrid, nos informa que, precisamente, entre los trabajos propuestos a los alumnos de su cátedra, ha figurado este año el estudio de la citada cueva, llevado a cabo por dos estudiantes—Carlos de Lemus y José Luis Álvarez—, que presentarán, seguramente, el resultado de su trabajo en el próximo Congreso de Arqueología de Valladolid. Así, pues, la cueva acaba de ser estudiada.»

EL TENIENTE CORONEL CAZENAVE, DESTINADO A MADRID

Ha sido destinado a la 30ª Comandancia de la Guardia Civil, en Madrid, el teniente coronel jefe de la 102ª Comandancia de nuestra ciudad don Enrique Cazenave Acosta, quien durante dos años y medio ha permanecido al frente de dicha Comandancia.

El señor Cazenave cuenta con muchas simpatías en la capital y provincia, y un grupo de estos amigos le dedicará una cena de despedida, el jueves próximo, en el mesón de Cándido.

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 921.

Magig Chef

La cocina de butano que se impone por su calidad

3 Fuegos Horno y Calientaplatos

3.975 ptas.

Galerías Sta. Columba

VIGUETAS SANTA TERESA

Pdez. Jiménez, 6 Tel. 1450

Materiales de construcción

ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS. 12,00 ptas. Cada palabra más 1,30

PERDIDAS AUTO-ESCUELA Provenio. Métodos modernos, profesorado especializado (frente Instituto Previsión).

PERDIDA dos rebecas niño, otra de niña, en el Salón. Gratificarán devolución: Escuderos, 14, primero, derecha.

PERDIDA de un reloj de señora, perdido día 17. Gratificarán: Fernández Ladreda, 11.

YEGUA castaña clara, herrada de las manos. Abonará gastos, Gregorio Llorente. Valverde del Majano.

ALQUILERES MATRIMONIO solo admitiría dos chicas o chicos estudiantes. Teléfono 3272. Próximo Instituto.

ADMITO estudiantes pensión completa. Razón: Resolana, 8.

TRABAJOS NECESITO dos chicas buena presencia. Puerto Navacerrada. Teléfono 10.

NECESITO conductor carnet primera, inútil presentarse sin haber conducido antes camiones grandes. Gestoría Higueras de Mercado. Teléfono 1964.

MUCHACHA sepa cocinar, para Madrid. Poca familia. Sueldo a convenir. Buenos informes. Teléfono 1692.

GANAR 10.000 mensuales montándose industria casera sin maquinaria. 25 industrias diferentes. Venta producción normalizada. Solicite reembolso Catálogo General (40 pesetas), FEM, Apartado 1.742. Barcelona.

CARNETS conducir, primera, segunda. Auto Escuela. Santa Columba, 5, y Cantalejo.

¿... conoce el origen y escudo de sus apellidos...? Si los ignora, escriba a *Heralda-Hispana*, apartado de Correos número 114, Vitoria, y recibirá un estudio completo de los mismos por el importe de cien pesetas cada uno.

Restaurante-Parrilla Florida

Presenta hoy día 18, en sesiones de tarde y noche el gran espectáculo **ALICIA GARCIA**, canzonetista de español. **MARI-SA ALONSO** y **ESTHER GALINDO**, bailarinas de español.

Celebre su boda en **FLORIDA** y consulte precio sin compromiso.

PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

D. Domiciano Ramos de la Iglesia

Que falleció en Segovia el día 21 de septiembre de 1964

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

El funeral que se oficiará el lunes día 20, a las nueve y media de la mañana, y el culto a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de Santo Tomás, serán aplicados por el eterno descanso del alma del finado.

Su apenada esposa doña María Luisa Aragoneses Redondo; hermanos, hermanos políticos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

NECESITO mujer para limpieza y fregadero, bien retribuida. Mesón de Cándido.

SE necesita persona dominando contabilidad partida doble, jornada completa. Dirigirse por escrito a Martín Orejana, Gestoría, San Agustín, 19.

OPRECESE conductor carnet primera. Cronista Enriquez, 11.

MATRICULACIONES, transferencias automóviles. Pasaportes y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 19.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

MAQUINA «Singer», vende, Casiano García. Almazara, 9. 1.º.

SEMBRADORA 9 chorros para ganado y tractor con levantamiento ruedas goma. Santiago Fragua. Villeguillo.

LARPI, abrigos niño 10-14 años, 375 pesetas.

LARPI, americanas caballero 285 ptas. Americanas niño, 265.

LARPI, abrigos caballero 525 ptas. Precios de fábrica.

CAMA litera, armario ropero, cama turca tapizada. Corpus, 9, tercero.

VENDO chotos suizos para cría. Mercado Muerte y Vida, puesto 25, teléfono 23-64.

SE venden pollitos de carne de un día. Almacenes Martín. Escultor Marinas, 28. Tel. 3893.

CERDOS de cría. Vende. Travesía de Los Arroyos, 3 (frente Base Mixta). Teléfono, 2534.

NOVILLO holandés, 14 meses, 500 kilos, vende. Lázaro Yagüe. Languilla.

VENDESE suiza abogada del segundo, buena producción, tratar, Juan Gil. Puebla de Pedraza.

VACA suiza recién parida del tercero. Vende. Leopoldo Gómez. Torreiglesias.

VACA suiza del primero, recién parida. Tratar: Amador Alvarez. Cantimpalos.

VENDO hatajo de ovejas. Francisco Monjas Miguel. Los Huertos.

PIARA ovejas seleccionadas trashumantes, 330 cabezas o a partir. Lorenzo Sanz. Escalona.

PIARA ovejas trashumantes. León Tordesillas. Escalona del Prado.

PAR machos nueve años, dos dedos. Julián Domingo. Martín Miguel.

VENDO 25 ovejas, 10 borregos, 9 primos castrados, vientre. Martín. Anaya.

VACA suiza del segundo, recién parida, vende. Viuda Juan Otero. Cantimpalos.

SUIZA recién parida del segundo, vende. Anastasio Pacheco. Revenga.

CERDOS destete y pollos de dos y tres meses. José Zorrilla, 127, 3.º, A.

VACA suiza del primero, vende. Pedro Arribas. Mozoncillo.

VENDO caballo, carro ruedas goma y arreos. Panadería Colón. Segovia.

Al aire de la calle...

ANDRES HERNANDO

"Digame", en su último número, publicaba la siguiente información:

"Durante su actuación en la pasada feria bilbaína, al entrar a matar a un toro de la famosísima ganadería de Miura, después de una brillante faena, recibió este valiente matador de toros un fuerte golpe en el pecho con la punta del pitón derecho, cayendo el torero al suelo. Cuando el público creía que había recibido una terrible cornada, Andrés Hernando se incorporó y, puesto en pie, pudo ver cómo la espada había terminado con su enemigo, recibiendo una calurosa ovación del público que llenaba la plaza. Al llegar al hotel pudo comprobar que las medallas le habían librado de un serio percance, debido a que las mismas estaban dobladas, especialmente una de Santa Teresa de Jesús, regalo del señor Vaca de Osma, gobernador civil de Avila. Este caso no es el primero que ocurre, pero sí parece providencial que las medallas que llevan los toreros les libren a veces, como en esta ocasión, de serios percances."

OTRO PREMIO

En el III Salón Hispano-Luso-Francés de Fotografía, organizado en Valladolid por la Asociación Fotográfica de aquella capital, ha sido galardonada con el tercer premio de la sección blanco y negro, premios internacionales, trofeo de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Salamanca, la obra con lema «Creación» y que lleva el título de «Lo importante es vivir», de la que es autor el artista segoviano José María Heredero Arribas.

VUELO RAPIDO

Unas segovianas habían marchado en peregrinación a Tierra Santa. Por determinada circunstancia fortuita, dos de ellas se vieron obligadas a regresar antes de tiempo. Y aquí, el récord del viaje: Por la mañana tomaron un avión en Palestina, hacen una breve escala en Roma, llegan a Madrid y al caer la tarde del mismo día se encuentran ya en una finca de nuestra provincia.

Casi menos tiempo que de Segovia a Madrid en un tren eléctrico.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Cervantes, 33. Puente, 1 (San Lorenzo). Santa Teresa, 24 (barrio del Carmen).

Para mañana: Cronista Lecea, 6. San Francisco, 9.

Se necesita

DISTRIBUIDOR EN EXCLUSIVA

en Segovia y provincia para la venta de convectores de calefacción eléctrica sistema

CALOR NEGRO

preferible persona o sociedad relacionada con los ramos de Construcción y Electricidad que disponga de vehículo propio. Escribir con datos y referencias al núm. 6.035, de PUBLICIDAD CICLÓN, Avenida Barón de Cácer, 26. VALENCIA-1.

EL EXCMO. SEÑOR

Don José Sánchez Gutiérrez y Ruiz de Quevedo

General de Artillería

Hijo Adoptivo Predilecto de Segovia

Que falleció el 25 de Agosto de 1965

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

El Excmo. Ayuntamiento de Segovia,

Al rogar al vecindario una oración por su alma, agradecerá su asistencia al funeral que en sufragio del ilustre finado se oficiará el próximo lunes, día 20, a las diez horas, en la iglesia parroquial de San Miguel.

SAN RAFAEL

Se ha clausurado el último turno en la Residencia Familiar «FRANCISCO FRANCO»

San Rafael.—Se ha celebrado en la Residencia familiar «Francisco Franco», que la Obra Sindical Educación y Descanso tiene en esta localidad, el acto de clausura del último turno de la presente temporada. Asistieron de Segovia el delegado provincial sindical, señor Charro de Murga, y el vicepresidente de Obras Sindicales, señor Fernández García; de Madrid, el secretario nacional de la Obra señor Olivencia, que ostentaba la representación del jefe nacional de la Obra Educación y Descanso, y de El Espinar, el alcalde y jefe local del Movimiento, señor Hurtado.

En la presente temporada han pasado sus vacaciones, en turnos de 15 días, más de 500 familias de trabajadores de distintas regiones españolas, con un total aproximado de dos mil personas.

El señor Olivencia

Finalizado el almuerzo de despedida de los residentes, hizo uso de la palabra el señor Olivencia, quien tras saludar a los trabajadores residentes, les dijo que «poco iban a importar las palabras que él dijese, ya que las que tenían verdadero valor eran las que los residentes dijese al ser preguntados en sus puestos de trabajo, oficina o fábrica. Habéis convivido unos días—añadió—en la primera instalación que la Organización Sindical, a través de Educación y Descanso puso en marcha en España, y aunque han pasado muchos años, la instalación está remozada en cada temporada por el aliento y la alegría de los trabajadores que en ella vienen a pasar sus vacaciones». Siguió diciendo que estos turnos tienen la ventaja de, además del descanso corporal y espiritual, establecer unos vínculos entre hombres de distintas regiones, vínculos de afecto y de amistad que en la mayor parte de las ocasiones llevan a estrechar estos lazos entre familias que habitan en los puntos más distantes de nuestra geografía.

Terminó sus palabras deseándoles un retorno feliz para reemprender sus tareas de trabajo y que en sus momentos de descanso familiar tuviesen un recuerdo para esta instalación de Educación y Descanso y para el bello paraje veraniego segoviano de San Rafael.

El señor Charro de Murga

A continuación hizo uso de la palabra el delegado provincial de Segovia, señor Charro de Murga, quien empezó sus palabras trasladando a los residentes un cordial saludo de parte del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, a quien obligaciones inherentes a su cargo le habían impedido asistir, a última hora, a esta clausura como era su deseo. Destacó la formidable labor asistencial que viene desarrollando la Obra Sindical Educación y Descanso a través de su red de residencias, mediante las cuales miles de trabajadores y familias disfrutan de unas vacaciones bien ganadas y en condiciones que hasta hace relativamente poco tiempo eran sólo asequibles a las clases adineradas.

Igualmente destacó la importante faceta de que al mismo tiempo que descansan los trabajadores lo hacen sus propias esposas, auténticas trabajadoras de la vida cotidiana del hogar.

Felicité de manera muy cordial a los mandos de la Residencia y personal de la misma por el cariño que han puesto en el desempeño de su función de ser trabajadores que sirven a otros trabajadores en este período de vacaciones.

Terminó sus palabras transmitiéndoles un recuerdo del Consejo Sindical Provincial que abarca a empresarios, técnicos y obreros segovianos, y espero—sigue diciendo—que os hayáis llevado un grato recuerdo de esta provincia, corazón de Castilla, que con tanta hidalguía y afecto sabe recibir a sus visitantes.—D. S.

Cursos de Biblia por correspondencia «CRISTO EN CASA»

La Biblia es la carta de Dios Padre a sus hijos desterrados para que sepan volver a la casa paterna.

Lee, estudia y medita la Carta del Padre. Haz un curso de Biblia por correspondencia.

Informes e inscripciones en CENTRO BIBLICO DIOCESANO Plaza del Seminario, 3. Tel. 3245

Notas de la Región

Avila: Homenaje a don Vasco de Quiroga

SANTANDER

Con el fin de tomar parte en la ofrenda de flores a Nuestra Señora la Virgen Bien Aparecida, centenares de personas se concentraron en la cumbre de Somaez, en la víspera de su fiesta, que cada año se celebra en Laredo.

Alrededor de 40.000 flores fueron ofrecidas a la Virgen Patrona de la Montaña.

TV PROGRAMAS para MAÑANA

MATINAL: 10,00, Buenos días 11,00, Documental. 12,00, Concierto. 1,00, Salto a la fama.

SOBREMESA: 2,00, El día del Señor. 2,25, Tele-Club. 2,50, En antena... 3,00, Telediario. 3,20, Perfil de la semana. 3,30, Discorama. 4,00, Bonanza.

INFANTIL: 5,00, Fiesta con nosotros. 5,40, Dibujos animados.

TARDE: 6,00, Reina por un día. 7,00, Abriendo una puerta al mundo. 7,30, Disneylandia. 8,30, Verbena.

NOCHE: 9,30, Teledporte. 9,45, Telediario. 10,00, Avance de programas. 10,05, Flamenco. 10,30, Sesión de noche. 12,00, Telediario, avance de programas, despedida y cierre.

PARA EL LUNES

SOBREMESA: 2,00, Presentación y avance. 2,05, El mundo en que vivimos. 2,20, Barco a la vista. 2,50, Entrevista. 3,00, Telediario. 3,20, Punto de vista. 3,30, Novela. 3,50, Revista para la mujer. 4,00, Intriga en Hawái. 5,00, A media voz.

CULTURAL: 7,00, Presentación. 7,05, Documental. 7,30, Inglés. 7,40, Temas de nuestro tiempo. 8,15, Las letras. 8,30, Visado para el futuro.

NOCHE: 8,50, Dibujos animados. 9,00, Trofeo. 9,30, Corresponsal. 9,45, Telediario. 10,00, Avance de programas. 10,05, Del mar a la montaña. 10,30, Noche de estrellas. 12,00, Telediario, el programa de mañana, despedida y cierre.

IBERIA

No existe un televisor que se le pueda comparar, y usted lo apreciará. Asistencia técnica garantizada GARCIA & SAN FRUTOS, S.L.

SALAMANCA

Continúan desarrollándose en la Delegación Provincial de Sindicatos, las sesiones de la III Semana del Toro de Lidia, en la que participan destacados ganaderos de reses bravas de toda España, veterinarios y aficionados a la fiesta taurina.

La ponencia desarrollada por el doctor Montero Sánchez, en la tercera jornada, fue muy interesante. Trató sobre el tema «Principales problemas técnicos que plantea la explotación del ganado bravo» y resultó muy del agrado de los ganaderos asistentes.

AVILA

En la plaza real de Madrigal, se celebró el acto de bienvenida de los doce prelados hispano-americanos y filipinos que visitaron dicha ciudad para rendir homenaje a D. Vasco de Quiroga. Contemplaron los restos del palacio que se supone fue lugar de nacimiento de don Vasco, evangelizador de Michoacán (Méjico), y seguidamente se dirigieron a la posada de Madrigal. Recorrieron la iglesia de San Nicolás, en cuyo lugar se halla la pila bautismal de «Tata Vasco».

ANGLO MEJOR QUE LA REALIDAD Distribuidor exclusivo **CASA SOLERA**



—Vamos niños, a comer; vuestro padre ha venido hoy un poco más pronto...

OIGA... Pero oiga bien con nuestros audifonos PHILIPS **OPTICA ATALAYA** Fernandez Ladreda, 12. T.º 28-28

REXMA Y C. R. A. C. presentan la más variada e interesante maquinaria para cerámica, construcción y obras públicas. Visite nuestro stand en la Feria de Muestras de Valladolid del 7 al 26 de septiembre

AUTO UNION DKW F-1000-L
Carga 1.000 kgs. y ofrece un volumen de 6,6 m.³ que puede ser totalmente para carga útil, incluso para la de productos ligeros.
Precio (en fábrica)
Plataforma alta: 129.500
Furgón: 130.000
Combi: 135.000
Fácil adquisición

AUTO INDUSTRIAS MARTIN-Avda. Fdez. Ladreda, 14-T.º 28-44

VELASCO Auto-Escuela ¡Su academia de conducir! PROFESOR: D. Casimiro de Andrés Matarranz Gdor. Fdez. Jiménez, 11

PHILIPS Mañana DOMINGO, a las 7'30, por TVE, transmisión directa del encuentro de fútbol **ATLETICO DE BILBAO-VALENCIA** Véalo cómodamente a través de un televisor **PHILIPS** 29TE 393A Repuestos legítimos - Servicio técnico garantizado Distribuidor exclusivo: **GALERIAS Sta. COLUMBA** Azoguejo, 7 Tel. 18-10

LA SEÑORA DOÑA TERESA CANTALAPIEDRA DE CASTRO
Viuda de Bocos
Ha fallecido en Pozaldez (Valladolid) hoy 18 de septiembre de 1965 a los 80 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad **R. I. P.**
Sus apenados hijos don Francisco, doña Carmen, doña Pilar, don Ramón, don José, doña Isidora, don Carlos y doña María Bocos Cantalapedra; hijos políticos doña Emilia Muñoz, don Arturo Mompín, don Julio Escudero, doña Susana Ruiz, don Francisco de Rueda, doña Amparo Gil y don José Bocos Peña; hermanos políticos doña Candelas, doña Celia y don José Bocos Santamaría; nietos, primos y demás familia,
Participan tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su eterno descanso.
El funeral se oficiará mañana, día 19, a las doce, en la iglesia parroquial de Pozaldez, verificándose seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de dicho pueblo.

NUEVA ACUSACION CHINA A LA INDIA HA MUERTO Alejandro Casona

(Viene en la página 8)
sas pakistaníes en el sector de Sialkot, al norte, adentrándose cinco kilómetros por territorio pakistaní. Cerca de la base militar pakistaní, en el mismo sector, según el comunicado indio, otra columna blindada india tuvo un duro choque con el enemigo. Por su parte, Rawalpindi afirma que sus fuerzas rechazaron los dos ataques indios, destruyendo 51 carros de combate indios en el curso de los dos días de lucha.—Efe.

RECOMENDACIONES DE U THANT

Nueva York, 17.—El secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, ha sugerido en el Consejo de Seguridad que este organismo podría ordenar a la India y Pakistán que suspendieran su lucha.

El Consejo también podría declarar que si ambos Gobiernos no cumplieran dicha orden, ello demostraría que existe una ruptura de la paz, ha dicho al informar al Consejo de su visita al subcontinente asiático.

La Carta de las Naciones Unidas señala que en tales casos se puede imponer sanciones económicas y militares.—Efe.

EE. UU. TENDRIAN QUE AYUDAR A LA INDIA, SI INTERVINIERA PEKIN

«Moscú tiene con China un conflicto ideológico y táctico cada día más enconado y probablemente irremediable. Por ello toma la posición que ha tomado en el conflicto del

subcontinente indio. El conflicto de Estados Unidos con China es de tipo estratégico y militar, de incompatibilidad total con la ideología y de todo intento de expansión y dominio del comunismo chino en el continente asiático. Por esto las tropas de este país se baten hoy en Indochina. Si Pekín se lanzara sobre la frontera tibetana de la India, con el pretexto de destruir las instalaciones defensivas establecidas en Sikkim, a este país se le dejarían pocas salidas honorables y lo probable es que tuviese que ayudar militarmente, a todo riesgo, a la India.

Dean Rusk, el secretario de Estado, advirtió el otro día, en su estilo cauteloso, a la China, diciendo que ésta no tiene nada que hacer en el conflicto del subcontinente, pero según informes de mucha solvencia, el embajador norteamericano en Varsovia, Mr. John Cabot, habría advertido mucho más categóricamente al embajador chino en la capital polaca, que Estados Unidos no tolerarían en estas circunstancias una agresión china contra la India. Según dichos informes, si se produjera la agresión, la represalia norteamericana se produciría y podría llegar muy lejos.

Puede añadirse que, contra lo que ha sucedido hasta ahora en la intervención norteamericana en Indochina, el apoyo del Congreso y del Pentágono—así como el de la opinión pública—, estaría asegurado a una decisión anti-china del presidente Lyndon Johnson.—(De «A B C».)

«SE HA ABIERTO UN SÉGUNDO FRENTE», DICEN EN LONDRES

Londres, 17.—El ultimátum chino a la India significa de hecho, la apertura de un segundo frente en el conflicto indo-pakistaní, ha declarado el alto comisario adjunto de la India en Londres, Purshottam Nath Haksar.

EL ULTIMATUM, COMO DIRIGIDO TAMBIEN A MOSCÚ

Moscú, 17.—El ultimátum chino exigiendo el desmantelamiento en tres días de las fortificaciones indias en la frontera de Sikkim es considerado en Moscú como dirigido tanto a la URSS como a la India en la medida que su objetivo real podría ser provocar una reacción inmediata y «pasional» en el Kremlin.

Aunque Pekín ha fijado un plazo preciso para la ejecución de su ultimátum, los medios diplomáticos propenden a descartar la eventualidad de una intervención militar china contra la India.

(Viene de la página 8)

na ha causado profunda impresión no solamente en el mundillo teatral, sino en los más diversos estratos. En la clínica donde ha muerto hicieron acto de presencia nada más conocer la noticia, el presidente de la Sociedad General de Autores, don Joaquín Calvo Sotelo; don Juan Ignacio Luca de Tena; el actor Guillermo Marín; la actriz María Cuadra y otras figuras relevantes de la escena, así como del mundo intelectual y social.

Alejandro Casona, en el momento de su muerte, se hallaba acompañado por su esposa, doña Rosalía Martín Bravo, y por su hija Marta, así como por otros familiares y allegados.

La capilla ardiente será instalada esta noche, alrededor de las once, en el vestíbulo del teatro Lara.

El acto del entierro está fijado para mañana sábado, día 18, a las once de la mañana. La comitiva fúnebre partirá del teatro Lara para, después de pasar ante el edificio de la Sociedad General de Autores, seguir hasta el cementerio de la Almudena, donde los restos mortales del insigne autor recibirán cristiana sepultura. Cifra.

EMOTIVA FUNCION TEATRAL EN LARA

Madrid, 17.—A las siete de la tarde, hora y media después de la muerte de Alejandro Casona, el teatro Lara de esta capital estaba lleno de público esperando que se alzase el telón para que comenzase la obra «Las tres perfectas casadas», última estrenada en Madrid del ilustre comediógrafo.

La noticia de la muerte se supo en el teatro a las seis de la tarde. La actriz María Dolores Pradera, primera figura femenina del reparto, la conoció a su llegada al teatro y fue ella misma a la que le comunicó el fallecimiento de Casona al actor Ismael

Merlo, cabecera masculina, del cartel de «Las tres perfectas casadas».

Sin embargo, con el teatro ya lleno de público, no se suspendió la función de la tarde, pero sí será suspendida la de la noche, ya que a las once será instalada allí la capilla ardiente.

No obstante, el propio actor protagonista de la obra, Ismael Merlo, es quien ha dado la noticia al público al final de la obra. A las nueve y quince minutos de la noche, Ismael Merlo se adelantó a las candilejas, para anunciar que Casona, «el genial autor de la obra que ustedes acaban de aplaudir», ha muerto.

Interrogado por un redactor de Cifra cuando la representación de esta tarde estaba a punto de comenzar, Ismael Merlo dijo:

«Casona no ha llegado a ver la representación que hacemos de su obra «Las tres perfectas casadas», en España. La estrenamos el viernes; pero Casona no pudo asistir. No pudo ni siquiera dirigir los ensayos, a cuyo frente estuvo don Cayetano Luca de Tena.»

El actor añadió:

«La obra, como todas las de Casona, tiene todas las virtudes del teatro. Es profunda, pero a la vez amena. Estamos representándola desde el viernes a teatro lleno y creo que seguiremos así, porque la obra ha causado profundo impacto y ha provocado gran interés.»

En la dirección del teatro se informó:

«Dado el ritmo de asistencia de público y las opiniones recogidas de público y crítica, creemos que la obra se seguirá representando varios meses. Tal vez hasta que se produzca la tradicional interrupción de los espectáculos con motivo de la Semana Santa.»—Cifra.

Extraordinario éxito de la campaña «Mantenga limpia España»

En menos de un mes se han obtenido resultados sorprendentes

La campaña que bajo el slogan de «Mantenga limpia España» ha iniciado el Ministerio de Información y Turismo, ha obtenido en su primera fase—menos de un mes—resultados sorprendentes.

A mediados de agosto se inició la colocación de carteles murales en la Costa Brava, con el «slogan» genérico y los de «mantenga limpia la playa» y «mantenga limpio el campo», así como en la ciudad de San Sebastián y en las fronteras de Irún y Behobia.

Durante el mismo mes, 3.260 salas de espectáculos del interior y 1.500 de la zona costera han difundido las películas en las que se daban ciertas normas y se indicaba lo que no debía hacerse para mantener limpio nuestro solar patrio. La Televisión comenzó a retransmitir dos «spots» al día, y Radio Nacional y la cadena SER a emitir diariamente los mismos ruegos y consejos.

En Madrid, los carteles de «Mantenga limpia España» han ocupado los murales más estratégicos del casco urbano, así como en otras ciudades españolas. Este dicho se ha hecho popular y se repite de boca en boca.

Doscientas publicaciones españolas se sumaron gustosas a esta magnífica lección de ciudadanía, y en unos días tan sólo ha cambiado totalmente las fisonomías de lugares «tradicionalmente» abandonados. La reacción nacional ha sido favorable y se han cubierto los objetivos propuestos en esta primera etapa, creando un estado de conciencia ciudadana sobre el problema. Es digno de tener en cuenta la reacción espontánea de la mayoría de las personas. Tampoco en esta ocasión ha faltado el fino humor de los caricaturistas en «monos», como el que refleja al pulcro ciudadano que lleva al campo su cenicero para no manchar la pradera, o el ingenioso transeúnte que, con un montón de papeles en la mano, pregunta a un guardia dónde hay una papelera para depositarlos.

Queda aplazada la votación sobre el esquema de la libertad religiosa en el Concilio Ecueménico

(Viene de la página 1)
ignoran los de Dios. Se presenta como un argumento el hecho sociológico del pluralismo religioso y la existencia de numerosas constituciones que reconocen la libertad religiosa, como si los datos sociológicos pudieran corregir a los principios doctrinales, como si el Concilio fuera un organismo jurídicocivil y como si las constituciones pudieran ser fuente de la doctrina católica.

El prelado de Calahorra terminó: «Con la presente declaración se pone en peligro un secular patrimonio religioso.»

EL ARZOBISPO DE BURGOS

El último en hablar fue el arzobispo de Burgos, monseñor García de Sierra, que abundó en la idea de que el esquema incide en el humanismo naturalista al exaltar los derechos de la persona humana sin exponer con claridad los derechos de Dios. El texto sigue la corriente actual de libertad en el mundo y peca así de oportunismo y favorece al indiferentismo religioso. Defiende además la existencia de un estado neutro, en contradicción con la tradición católica; ayuda al proselitismo del error y concede iguales derechos que a la verdad; trata de dar más gusto a los hombres que a Dios.

DIAMETRAL OPOSICION

Es imposible paliar la diametral oposición entre el grupo de padres conciliares que manifiestan su entusiástico por este texto. Hoy se ha indicado que a principio de la próxima semana habrá que dar por acabado el debate y que, de una u otra forma, una votación determinará cuántas firmas están detrás de cada postura.

SEMBRADORAS PLUMA

Colocación en el acto
Máxima garantía en la siembra
Concesionario para Segovia y su provincia

INDUSTRIAS NUÑEZ

Ladreda, 14 - Teléfono 2507
Coches, 3 - Teléfono 3696

Pescados LAFUENTE

Teléfono 3959 ALMACEN Plaza del Potro, 1

Ventas al por mayor de

PESCADOS CONGELADOS

DE LA CASA MAR s. a., de VIGO

CLASES: MERLUZA MERLUCILLA PESCADILLA

Cerramos

Por cierre del negocio liquidamos todo a partir del **próximo lunes**

En 10 días tenemos que vender todas las existencias y lo conseguiremos a **cualquier precio**

Auténticas gangas como éstas:

- Gabardinas confeccionadas señora 25 pts.
- Abrigo niña 25 pts.
- Paños entretiempo doble ancho 50 pts.

Peysmar



Agricultura y Ganadería

Se animó el mercado de la cebada el jueves último en SEGOVIA

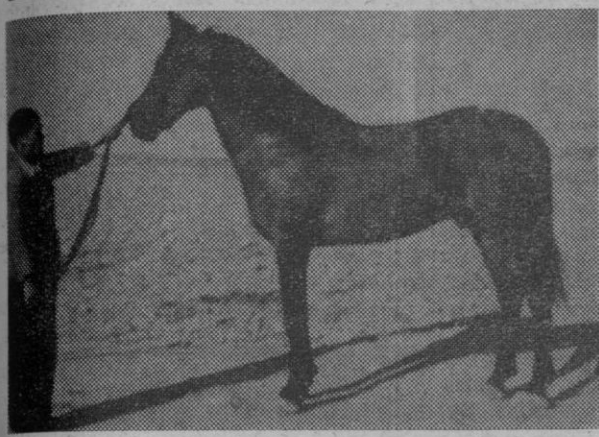
Se operó a 4,90 y se llegó a pedir a más de 5 pts.

La afluencia de público al mercado del jueves último fue extraordinaria, aunque ello no se tradujera en un número excesivo de operaciones, pues aunque se realizaron algunas, no lo fueron en cantidad muy elevada.

La nota más destacada estuvo a cargo de la cebada. Se animó el mercado, y los precios saltaron en dirección ascendente. De 4,75 en la semana anterior, se pasó de golpe a las 4,90; algunos llegaron a pedir cinco pesetas, e incluso se registraron ofertas a algo más de esta cantidad. Las operaciones, sin embargo, y como ya hemos dicho, fueron pocas.

Por lo demás, no hubo variación en el maíz, que siguió entre 5,35 y 5,40, ni en las algarrobas, que siguieron pagándose a 7,60, aunque con persistencia al aumento hasta las 7,80 y las 8 pesetas.

Se mantuvo el mercado porcino en las 47,50 pesetas, con tendencia también a continuar subiendo la cotización.



Magnífico ejemplar de caballo andaluz

Alegría entre los algodoneros

Por la buena cosecha y los mejores precios

Alegría general entre algodoneros. En el sur están abiertas las desmontadoras, recibiendo fibras de seco y algunas de regadío. El campo está radiante de flores, y como los precios cada día parecen mejores—a 18,50 pesetas será liquidada la clase primera, según las cooperativas— se entreven buenos ingresos para los campesinos dedicados a este cultivo. Hay que tener en cuenta que una hectárea de seco suele dar alrededor de una tonelada, y de regadío, 2.500 kilos, más o menos. Multiplíquese por el precio y se obtendrá el rendimiento.

En Andalucía esperan que además de las 18,50, a primeros de año recibirán cantidades para redondeo compensatorio, y ahora mismo se están ofreciendo primas a los agricultores a fin de que no pasen sus productos a otras desmontadoras, porque, la verdad, no sobra formalidad en estos contratos y algunos hasta están inscritos en dos entidades para meter sus materias primas al que más dé. Mientras tanto, la mano de obra se pone cara de un día a otro, y aunque

CONDUCTOR: No dejes que caduque tu carnet. Un carnet caducado es un documento nulo.

Asilos y hospitales, dispensarios y centros sociales, medicinas y alimentos. Cárí:as necesita de Vd.

HAGASE SOCIO DE CARITAS El desarrollo económico de España precisa hombres preparados. Inscríbete en los Estudios Nocturnos de Bachillerato.

CONDUCTOR: No dejes que caduque tu carnet. Un carnet caducado es un documento nulo.

Asilos y hospitales, dispensarios y centros sociales, medicinas y alimentos. Cárí:as necesita de Vd.

HAGASE SOCIO DE CARITAS El desarrollo económico de España precisa hombres preparados. Inscríbete en los Estudios Nocturnos de Bachillerato.

VA A EMPEZAR EN ESPAÑA LA RECOGIDA MECANICA DE LA ACEITUNA

La recogida mecánica de la aceituna se va a ensayar por primera vez en España. El Ministerio de Agricultura ha convocado un premio de ciento cincuenta mil pesetas para la máquina de recolección de aceituna que se comporte mejor en la próxima campaña, que se considera, si no tan importante como la de hace dos años, sí de cierta magnitud.

Los fabricantes extranjeros pueden beneficiarse de las ventajas de «importación temporal» de las máquinas, sin derechos arancelarios. Estas máquinas recolectoras se deben presentar antes del próximo día 1 de diciembre en la estación de olivicultura de Jaén, dependiente del Instituto Nacional de Investigaciones Agronómicas.

POSIBLE APERTURA DE UN IMPORTANTE MERCADO Este premio puede motivar la apertura de un mercado de importancia en esta rama de la producción española, ya que no ha de olvidarse que más de dos millones de hectáreas de nuestro suelo están dedicadas a los olivares.

Este concurso es, desde luego, el primer paso hacia la mecanización de la recogida de cosechas de árboles frutales en España, de los que el olivo podría considerarse, a estos efectos, como una variante. Se tienen realizados ya varios estudios en ese sentido de un gran interés económico, exponentes de una nueva forma de entender la agricultura.

POSIBLE APERTURA DE UN IMPORTANTE MERCADO Este premio puede motivar la apertura de un mercado de importancia en esta rama de la producción española, ya que no ha de olvidarse que más de dos millones de hectáreas de nuestro suelo están dedicadas a los olivares.

Este concurso es, desde luego, el primer paso hacia la mecanización de la recogida de cosechas de árboles frutales en España, de los que el olivo podría considerarse, a estos efectos, como una variante. Se tienen realizados ya varios estudios en ese sentido de un gran interés económico, exponentes de una nueva forma de entender la agricultura.

Este concurso es, desde luego, el primer paso hacia la mecanización de la recogida de cosechas de árboles frutales en España, de los que el olivo podría considerarse, a estos efectos, como una variante. Se tienen realizados ya varios estudios en ese sentido de un gran interés económico, exponentes de una nueva forma de entender la agricultura.

Este concurso es, desde luego, el primer paso hacia la mecanización de la recogida de cosechas de árboles frutales en España, de los que el olivo podría considerarse, a estos efectos, como una variante. Se tienen realizados ya varios estudios en ese sentido de un gran interés económico, exponentes de una nueva forma de entender la agricultura.

EL PORCINO CONTINUA COTIZANDOSE EN ALZA

En las ferias santanderinas, los precios vuelven a los altos índices de hace varios meses

En líneas generales se considera satisfactorio el estado sanitario de la cabaña

«Merece prioridad el desarrollo de ganado de carne y leche», dice el Sr. Mendoza Ruiz

En la actual panorámica ganadera, y en relación con la política de fomento de nuestra cabaña, entendemos que merece ser difundido el pensamiento expresado por el presidente del Sindicato Nacional de Ganadería, D. Manuel Mendoza Ruiz, durante el acto celebrado recientemente en Lugo, presidido por el ministro de Agricultura, señor Díaz Ambrona, para entregar los premios que fueron concedidos a los ganaderos gallegos con motivo del Concurso Ibérico de Ganado.

PRIORIDAD A LA CARNE Y LECHE

«Desde ahora mismo—dijo el señor Mendoza Ruiz—conviene dar la prioridad que merece el desarrollo del ganado vacuno de carne y leche, así como al ganado ovino de esa misma doble aptitud, sin perjuicio de enfocar con prudencia la cuestión de la especie porcina y los condicionamientos previos que impidan una expansión irreflexiva de las producciones avícolas».

«En Galicia—añadió—la ganadería rebasa el 70 por ciento de su producción total agraria. Si esa riqueza ganadera no es rentable, puede serlo, pero se precisa abordar con valentía y decisión los problemas básicos que han impedido un mayor desarrollo. Para ello es preciso una acción encaminada al logro de una mejoría rápida de la raza (Rubia) gallega, que nada tiene que envidiar a las más precoces del mundo. Una más eficiente defensa sanitaria; un mayor equilibrio entre la expansión ganadera y el desarrollo agrícola, sustituyendo y ordenando cultivos, con mejora de pastizales, instalación de silos modernos e incremento de la disponibilidad de piensos, armonizando los precios de los mismos con los de la carne y la leche que deben estar siempre actualizados con los costes de producción; modernización de las construcciones e instalaciones ganaderas; mecanización de las explotaciones, asistencia técnica amplia y eficaz; crédito a largo plazo para la capitalización de la empresa familiar que permita efectuar innovaciones de estructura; explotación familiar concertada como primer paso para la acción contractual o integrada, como ya existe en la avicultura gallega, merced a lo cual se ha podido pasar de una producción de 20.000 kilos de carne de «broilers», en 1962, a 3.400.000 kilos calculados para 1965. Todas estas acciones deben ir paralelas con la ordenación de los sistemas de comercialización para promover un mayor consumo mediante calidad, presentación, etc., supeditándose la presión fiscal a las exigencias económicas y sociales de la expansión agraria. De esta forma Galicia puede convertirse, dadas sus características naturales, en un verdadero polo ganadero «capaz de satisfacer en gran parte la demanda del consumo nacional de carne, del que se espera para 1967 un aumento del 35,2 por ciento en relación con el consumo de 1961; el 13 por ciento en leche, y el 27 por ciento en queso». Y subrayó también ésta que consideramos aguda observación: «Podría afirmarse que hasta ahora nadie ha considerado de verdad que España sea un país ganadero, y oficialmente ha sido un sector económico que ha gozado de muy escaso interés general».

Todo listo para empezar la vendimia en el centro

Todo listo para empezar la vendimia en las regiones centrales de ciclo más adelantado, y en algunas zonas de ese mismo espacio está ya en marcha, mientras que en Andalucía alcanza su plenitud, Almería y Extremadura, que marca la pauta por ser la plaza productora de más del 50 por ciento de la uva que se obtiene en la zona de Barros, se dispone a abrir sus bodegas entre el 20 y el 22 de este mes. Las pruebas realizadas acusan una graduación algo más baja que la normal. Sin confirmación se dice que las bodegas abrirán comprando sobre 30,50 pesetas arroba de 11,5 kilos, o sea, el precio de las normas de regulación, si bien habrá que contar con las naturales oscilaciones que la cuantía de la cosecha y las cotizaciones de otras regiones aconsejen o impongan.

El mercado del vino, firme y algo más movido que en pasadas semanas, pues se acentúa la impresión de que no habrá problema de excedentes.

NUEVOS HORIZONTES A LA EXPANSION GANADERA

Por nuestra parte consideramos que se han abierto nuevos horizontes a la expansión ganadera española, como están ampliándose para la riqueza agraria en general. Esta

es la ilusión y la esperanza que ha traído al campo el nuevo equipo ministerial adscrito a la bella tarea de levantarla de su largo marasmo en el que, no obstante, figuran ya notabilísimos logros que son prenda y garantía de las más altas y generales empresas.

SANIDAD PECUARIA

Fijémonos enseguida en este importantísimo aspecto de las explotaciones pecuarias. La larguísima sequía, la gran movilidad de los rebaños en

las regiones centrales y meridionales nada favorables para la cabaña, hacían temer que las epizootias se «despertasen» y crearan mayores dificultades. No ha sido así, por fortuna, y ello ha de atribuirse necesariamente a la vigilancia permanente de los servicios técnicos dependientes de la Dirección General de Ganadería y, también—digámoslo así, por ser de justicia—a un mayor celo de los criadores en la defensa de sus explotaciones.

Puede decirse que la glosopeda ha desaparecido

La situación es tal—y utilizamos referencias autorizadas y solventes—que en orden a la glosopeda puede decirse que ha desaparecido. Y por lo que se refiere a la peste porcina africana, las referencias procedentes de todos los mercados sobre la apatencia de esa clase de ganado para criar y reponer efectivos, dan ya una exacta impresión de que, como hemos dicho en anteriores ocasiones, se la ha perdido miedo. En efecto; el número de incidencias en la actualidad es muy bajo, pues oscilan entre 500 y 600 por semana, frente a 5.000 ó 6.000 en el mismo período del año pasado. Debe entenderse que las primeras cifras se refieren a las unidades que forman los efectivos de las explotaciones afectadas. De esos 500 ó 600, solamente el 10 por ciento aproximadamente son animales enfermos, cuyo sacrificio y cremación se efectúa en el acto, mientras que los restantes son sacrificados, como medida preven-

tiva en los mataderos sanitarios al efecto. En ambos casos, mediante la correspondiente indemnización a los propietarios.

La mejoría al respecto es tal, que los mataderos antes mencionados se hallan prácticamente parados desde hace dos meses; y concretamente desde el 17 de agosto no se ha registrado en ellos ni una sola entrada. Esto se explica por el hecho de que la mayoría de los ejemplares que conviven con los que han contraído la enfermedad son del tipo lechón, por lo cual son enviados directamente a los crematorios.

Finalmente, en orden a la peste aviaria, su control es absoluto, pues si bien surge algún foco aislado tiene por escenario, siempre o casi siempre, el gallinero rural, cuyos propietarios no cumplen las normas habituales de defensa de sus efectivos, tales como vacunación, inspección, etc., etc., que son ya práctica corriente en la generalidad de las explotaciones.

FERIAS Y MERCADOS

A la persistencia del alza de precios en el ganado porcino, tanto gordo como primal o de cría, hay que añadir la notable reacción que se ha perfilado en el ganado de producción

Se establecen los derechos de exportación de aceite de oliva y de importaciones de varios productos

Por varias órdenes del Ministerio de Comercio, queda establecido el derecho de exportación de aceite de oliva, que entra en vigor desde el día de la fecha en que aparece publicado en el «Boletín Oficial del Estado», hasta el próximo día 23 del actual mes.

En cuanto a las importaciones de semilla de cacahuete, crudo y refinado, carne congelada deshuesada y canales de cerdo congelado, cebada, maíz y sorgo, garbanzos y lentejas y, por último, de pollos congelados, se establece el mismo derecho regulador por igual período de tiempo.

del ámbito santanderino y que, como es natural, influencia en igual sentido en el resto del país, dado el carácter de regulación de los mercados nacionales que caracteriza al de la Montaña. Así, en la última feria de Torrelavega, varias vacas rebasaron el precio de 40.000 pesetas, confirmando el alza que venía produciéndose desde hace varias semanas. Se concreta, además, que unas 300 se pagaron por encima de 21.000 pesetas y hubo otra serie que rebasó las 30.000 sin llegar a los 8.000 duros. Mucha demanda y unas 2.100 transacciones, con mucho tiro de provincias. Algo parecido ocurrió en Sarón, donde aumentó la demanda de vacas de producción lechera. Y en ambas, sigue vigente el precio-tipo de 3.000 pesetas para los terneros de días. En Potes llegaron a pagarse entre 60 y 64 pesetas kilo en vivo, vendiéndose todos. Los terneros tudancos, en torno a 50 pesetas, también kilo en vivo; y los de la misma raza con peso aproximado de 100 kilogramos, valieron hasta 5.000 pesetas.

Estabilidad, por lo general, en el mercado de Vitoria, excepto por lo

Aprenda a conducir en Auto-Escuela «LA PISTA»

Beneficiése usted de su profesorado JOSE ANTONIO, 38 (frente Base Mixta) Sucursal en Cantalejo (cuatro carreteras)

SANDERS

Es el pienso que más les gusta
Por eso lo comen con satisfacción y...
PONEN MAS • ENGORDAN MAS

Pienso compuesto
PASCUAL-SANDERS

Distribuidores:
PASCUAL HERMANOS, S. L.
Segovia

que se refiere a carne de ternera, que en el matadero municipal registró baja de tres pesetas kilo canal, quedando en 95-105 según clase y kilo, mientras que subía el cordero de pasto.

Precios altos en la feria de Palencia, para ganado de abasto. En equino, los potros de cinco y seis meses valieron de 10.000 a 12.000 pesetas, y los caballos buenos se pagaron sobre 33,50 pesetas kilo en vivo. En Medina del Campo, los caballos también para matadero, oscilaron entre 1.000 y 4.500 pesetas unidad, según rendimiento.

Analizando el sector porcino, anotamos en Logroño precios de 1.200 a 1.700 para lechones; en Mayorga de Campos, de 800 a 1.100 para los de siete semanas. Los compradores se llevaron, en Vitoria, cuantos ejemplares cebados y de cría se presentaron, y Galicia acusa, como en el resto del país, una creciente demanda que es particularmente activa desde Castilla. Por lo visto, la rusticidad y sus aptitudes para adaptarse a todos los climas peninsulares, hacen que el cerdo gallico esté muy solicitado. En Santiago de Compostela, los cebados se pagaron sobre 60 pesetas kilo canal.

En el ámbito avícola es visible la abundancia de huevos y carne de pollo, marcándose de manera especial en esta última una tendencia a la baja. Y por lo que a huevo se refiere, no hay novedades dignas de mención. El Mercado Central de Madrid mantenía el miércoles último, en tablilla, las mismas cotizaciones que reflejábamos la semana pasada.

Lea Vd. EL ADELANTADO

SIMCA 1000 BARREIROS

solicítelo a

Distribuidor **MOSA**
(El Motor Nacional, S. A.)
Obispo Quesada, 4
Teléf. 3836 - Segovia

NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA

EL TERROR DE LAS RATAS

Con matarratas NOGAT, en polvo y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá gratuitamente un interesante folleto.

El gran vencedor de la talidomida, en Madrid

El doctor Hauberg consiguió con sus métodos reeducacionales volver a la sociedad a los niños anormales

El cuerpo humano puede sobreponerse a cualquier desgracia

Por JUAN SEBASTIAN CAÑO

Es difícil saber si la talidomida fue la culpable. Pero ahí están los cientos, los miles de niños contrahechos. Ellos reclaman su remedio sin que les importe ya cuál fue la causa de su deformación. Se ha emprendido una lucha a veces paciente, a veces feroz, para lograr la incorporación de los que padecen alguna merma física. En esta tarea se encuentra empeñado el doctor Hauberg, a descubridor de los efectos de la talidomida.

En la Facultad de Medicina de Madrid se celebran las sesiones del VI Congreso Internacional de Medicina Hipocrática. El doctor Hauberg ha disertado brevemente sobre su experiencia en el doloroso tema de la recuperación de impedidos.

¿MILES O CIENTOS DE NIÑOS AFECTADOS?

Antes de que hable el doctor Hauberg, un colega suyo, alemán también, me explica el proceso talidomídico en aquel país. Se trata del doctor Knoche, de la Oficina de la Salud Pública de Düsseldorf.

—Es imposible saber las causas que motivaron las deficiencias en algunos organismos infantiles. Se ha comprobado que a la talidomida corresponde buena parte de culpa. Pero nunca se sabe a ciencia cierta si las deformaciones que nos presentan provienen de la talidomida. Las causas pueden ser enfermedades familiares transmitidas hereditariamente.

—¿Qué produce la talidomida? —Si es ingerida en el período comprendido entre el 28 y el 24 día del embarazo, es seguro que trastorna el proceso genético y produce deformaciones en las criaturas.

—¿Cuántos casos se han presentado en Alemania?

—Ya he dicho que es difícil precisar. Se han barajado varias cifras. Los más exagerados afirmaban que cinco mil. Personalmente creo que en sentido estricto no pueden ser más de novecientos los casos producidos.

EL NIÑO ANORMAL DEBE VIVIR CON LOS NORMALES

En el salón de conferencias de la Facultad de Medicina los 180 asambleístas se disponen a escuchar la disertación del doctor Hauberg. Hablará en alemán, pero el servicio de traducciones es perfecto.

Ruega que se apaguen las luces, y enseguida proyecta en la pantalla una serie de filmas que van ilustrando uno por uno sus ejemplos. Aparecen niños sin brazos, sin piernas, con muñones de longitud inverosímil, con muñones que terminan en manos de tres y siete dedos. Aparecen los ejercicios reeducativos y las caras casi siempre alegres de unos niños que se ven incorporados tranquilamente a la vida normal que algunos se empeñaron en vedarles.

Al término de sus palabras es sinceramente aplaudido. Me acerco a él. El alto y rubio.

—Se ha empeñado en volver a la vida normal a los niños anormales. ¿Lo ha conseguido?

No sé si no comprendió bien la traducción de mi pregunta o es que piensa la respuesta. Duda un momento, y, al final, dice:

—Hasta ahora los niños reeducados eran niños de institución. No podían salir de ella. Creo haber conseguido que esos niños sean ya de familia.

REEDUCACION

—¿Cuál es la reeducación más corriente?

—Enseñamos a suplir las extremidades de que carecen estos niños, que generalmente son las superiores por las inferiores. Es decir, se valen de los pies para hacer ejercicios propios de las manos.

Me cuenta a continuación algunos casos de niños que pintan con los pies, de niñas que cocinan con los pies. Pero el más escalofriante es el de una muchacha de diecinueve años que se casó recientemente y que ha logrado formar un hogar feliz realizando todas las tareas propias de la

casa valiéndose de sus pies, porque carece de brazos.

—Esta muchacha cose, plancha, lava y mantiene el tendedor y el cuchillo entre los dedos de los pies. Su marido está orgulloso de los adelantos que ha conseguido, y la lleva con él

a todas las fiestas, donde es aceptada como una más.

LAS PROTESIS

Puede creerse que lo ideal sería dotar de miembros artificiales a los que carecen de los normales. Las llamadas prótesis pueden ser los brazos y las manos que escriban correctamente a máquina.

—No sería conveniente educar en lugar de para la suplencia para la prótesis?

—No es conveniente extremizar la educación. Es preciso saber compaginar. Es lo que tratamos nosotros de hacer. El cuerpo humano está dotado de fuerza suficiente para saber imponerse a cualquier desgracia; sus recursos son infinitos. Esta educación conduce al milagro de que los muñones más pequeños sean capaces de accionar la más complicada prótesis.

Este es el milagro que logra una educación comprensiva y cariñosa. (Europa Press.)

Bromas y Veras T. V.

Justamente cuando una mujer cree que su obra ha terminado, la hacen abuela.

T. Velasco
Perfumería
Perfumes WORTH, París

ROYAL
el televisor de imagen perfecta y gran sonoridad. Asistencia técnica.
Distribuidor: RADIO VILLA.
Escultor Marinas, 2.
Teléfono 3951. SEGOVIA.

SUCESOS Robaron una maleta con valiosas joyas, en la estación de ATOCHA

La Guardia Civil les ha detenido en Almería

Almería, 17.—La Guardia Civil de esta comandancia ha detenido a los autores de la sustracción de una maleta conteniendo joyas y prendas robadas en la estación de Atocha, de Madrid, hace unos días. Se trata de Antonio Espinosa Moreno, de cuarenta y cinco años, de Torrecardela (Granada), y de Manuel López Flores, de 29 años, del mismo pueblo.

Ambos se apropiaron de la maleta en la citada estación madrileña y ya el tren en marcha la abrieron y se apoderaron de cuanto de valor encontraron, arrojando la maleta vacía por la ventanilla en las cercanías de Valdepeñas. Llegados a Almería, procedieron a enajenar las joyas, eligiendo para ello el lugar conocido por La Fuenteica, en donde fueron sorprendidos por la Benemérita.

Se han recuperado varios pendientes de oro, platino y brillantes, otros con perlas auténticas, varios broches de oro, diamantes y un topacio, más un collar de tres vueltas, un valioso paraguas de fabricación alemana y diversos objetos de caballero y señora, todos ellos de elevado valor. La citada maleta pertenece a doña María del Carmen Laín Calvo, natural de Madrid y residente en Osuna (Sevilla), quien en su momento oportuno denunció su desaparición a las autoridades madrileñas.

Agredido por unos gitanos después de un accidente de tráfico

Madrid, 18.—Unos gitanos menores de edad agredieron, armados de palos y navajas, a un motorista después de que atropellara a una niña a la altura del kilómetro cinco de la carretera de Toledo. Además de la niña, que resultó lesionada, también resultó herido el motorista, pues al tratar de evitar el atropello viró violentamente y cayó de la máquina. El motorista, cojeando, fue inmediatamente en auxilio de la niña y paró a un taxi con ánimo de llevarla inmediatamente a la casa de socorro. En ese momento fue agredido por los gitanos, que después de golpearle se dieron a la fuga.

En el equipo quirúrgico de Montesa fue asistida la niña de nueve años Leonada Moreno Gómez, que vive precisamente a la altura del kilómetro donde ocurrió el accidente. Sufría fractura del tercio interior de la tibia y peroné de la tibia derecha. El motorista, don José Antonio González González de diecinueve años, que vive en

la avenida de Daroca, número 18, padece una herida contusa en la región parietal derecha, otra herida incisa en la rodilla, varias erosiones y ligera conmoción cerebral. Después de ser asistido quedó hospitalizado en el equipo quirúrgico de General Ricardos.

Hiere el estado de la niña atropellada como el del motorista han sido calificados de pronóstico reservado.

Hiere a su novia

Bilbao, 17.—Un novio ha herido gravemente a su novia, asestandola repetidos golpes con una navaja. Después de entablar ambos una violenta disputa en los jardines cercanos al Casino de Baracaldo.

A los gritos de la muchacha acudieron varias personas a prestarle auxilio, siendo poco después trasladada a la Residencia sanitaria «Enrique Sotomayor», de Cruces, en grave estado.

El agresor, creyendo que había causado la muerte a su novia, se dio inmediatamente a la fuga, pero posteriormente se presentó en el puesto de la Guardia Civil, declarándose culpable del hecho. El detenido, vecino de Sestao, quedó a disposición del Juzgado correspondiente.

El Rey de Grecia encargará a Stefanopoulos la formación de Gobierno

Atenas, 17.—Stephano Stefanopoulos ha recibido esta noche del Rey Constantino el encargo de formar nuevo Gobierno a fin de poner fin a la actual crisis del país. Seguidamente el nuevo jefe de Gobierno prestó juramento de su cargo ante el arzobispo ortodoxo de Atenas, monseñor Crisóstomos.

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL
Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

M. HERRERO MARTIN
Especialista en niños Rayos X
Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6
Plaza del Corpus, 7, pral. B
Teléfono 18-41 Segovia

DR. L. PEREZ CASANOVA
Partos y enfermedades de la mujer
Rayos X
Plaza del Corpus, 2, 2.º Consulta
de 10 a 2 y de 3 a 6 Telf. 15-30

B. BARAHONA
Médico-oculista
Diplomado del Instituto Oftalmológico Nacional
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6
Plaza de los Huertos, 2. Tel. 17-46

SAMUEL BORREGON
Aparato digestivo Rayos X
Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5
San Francisco, 32. SEGOVIA

JESUS H. CANO
Médico oculista
Oftalmólogo del Estado, forense y médico de Casas de Socorro por oposición
Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6
Av. Fernández Ladreda, 12. Segovia
Teléfonos 38-60 y 27-13

SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ
Partos y enfermedades de la mujer
Onda ultra-corta, Diatermia, Inductotermia, Rayos X
Consulta de 11 a 1
Avenida Padre Claret, 12
Tel. 22-22 Sanatorio, 17-81

DR. MANUEL MONTOYA
Maternólogo del Estado, Tócolo municipal
Consulta, 12 a 2 y 4 a 6. Telf. 28-57
Gobernador Fdez. Jiménez, 11.º

JOSE MARIA GIL MUÑOZ
Médico-odontólogo—Rayos X
Consulta de 10,30 a 1,30 y de 4 a 7
Plaza Seminario, 3. Teléfono 23-01

M. DE ANDRES CUADRADO
Ex Interno por oposición de la Casa de Salud Valdecilla
Huesos Rayos X
Gimnasio de rehabilitación y masajes. Secuelas poliomieliticas, traumáticas. Malformaciones, pies planos, juanetes, Reumatismos. Varices.
Paseo E. González, 19
Consulta de 10 a 1 y 3 a 6

D. VIDAECHEA
Médico-oculista
Del Hospital, Oftalmólogo del Estado por oposición
Colón, 1
Suspende la consulta hasta nuevo aviso.
domicilio, 3902
Teléfonos: clínica, 2049;

Prueba atómica subterránea en Rusia

Uppsala (Suecia), 17.—El Instituto Sismológico ha registrado esta mañana lo que se cree puede haber sido una explosión subterránea en Semipalatinsk, Asia Central, dentro de territorio soviético.
Los observadores creen que la explosión ha sido producida por una prueba subterránea nuclear soviética.

LAND-ROVER SANTANA "FORESTAL"



¡CON LA CAPACIDAD DE TRABAJO DE VARIOS VEHICULOS!

 <p>LAND-ROVER SANTANA es apto para el transporte y arrastre de troncos por su potencia y capacidad.</p>	 <p>La doble toma de fuerza convierte al LAND-ROVER SANTANA en fuente de energía para la industria maderera</p>
 <p>Por su versatilidad, LAND-ROVER SANTANA es el vehículo que se adapta a las dificultades del terreno.</p>	 <p>LAND-ROVER SANTANA se ha impuesto en las modernas explotaciones forestales por su potencia y variedad de usos.</p>

Todo trabajo. Todo servicio. Todo terreno. **LAND-ROVER SANTANA**
El vehículo de más aplicaciones del mundo

Fabricado por:
METALURGICA DE SANTA ANA, S. A.
Alcalá, 95 - Madrid-9
Factoría: Linares (Jaén)



Concesionario para Segovia y Avila:
J. HORCAJO, S. A.
Avda. Fernández Ladreda, 15 - SEGOVIA
Talleres autorizados y Subredes en ambas provincias

LRV-3-65

Aprenda a conducir
En AUTO-ESCUELA
«Santa Columba»
Cantalejo: Fonda La Serrana
Segovia: Santa Columba, 5

CENTRO DE ESTUDIOS "ACUEDUCTO"
Ochoa Ondátegui, 3
Casa amarilla. Teléfono 2457
Párulos, enseñanza primaria, ingreso bachillerato, primero y segundo cursos

Aquí, todos los DEPORTES

SANTANA, TIMONER Y MAS, propuestos para la medalla de oro al Mérito Deportivo

Madrid, 17.—Se ha reunido la Comisión directiva de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes bajo la presidencia de don José Antonio Elola-Olaso.

Entre otros acuerdos se adoptó el de proponer, a petición de la Junta de recompensas, para la medalla de oro al mérito deportivo, al tenista Manuel Santana, ganador del torneo de Forest Hill, y a los ciclistas, campeones del mundo, Guillermo Timoner y Miguel Más. Para la de plata, a don Gabriel Saura, seleccionador nacional de ciclismo, y a los subcampeones mundiales, José Manuel Lasa, Mariano Díaz, Perurena y López Rodríguez; a Juan Gisbert, José Luis Arilla y Juan Manuel Couder, integrantes del equipo español de tenis, y a su capitán, Jaime Bartolí; al pre-

sidente del R. C. Tenis Barcelona, don Luis Comacros; al campeón de Europa de resistencia en motociclismo, Carlos Rocamora, y a Víctor Palomo, campeón de Europa de esquí acuático. Y para la medalla de bronce, al doctor Mario Cabañez Abad y al preparador Kurt Nielsen, afectos a nuestro equipo de tenis.

Por la Subdelegación de Educación Física se dio cuenta de la celebración en Madrid, en septiembre del año próximo, del Congreso Mundial de Educación Física, que organizará nuestra Delegación Nacional a petición de la F. I. E. P.

Entre otras varias ayudas y subvenciones, se acuerda una para la Universidad de Valladolid (instalaciones varias).

PELOTA A MANO

Los partidos de ferias y «Bengochea, el magnífico»

Todavía parecen resonar los impactos producidos por la pelota al chocar con el frontis. Y es que, en realidad, ese clásico chasquido de la dura, porque lo es bastante, pelota al ser impulsada por brazos expertos como una catapulta, posee un encanto especial que, indubitablemente, en frontones cubiertos adquiere su mayor preponderancia. En pleno peloteo, donde se va germinando o intuendo el final de la jugada, ese ir y venir del objeto pesado y oscuro con su acompañamiento rítmico al enfrentarse con la pared, tiene su significado.

Con broche de oro fue inaugurado el pabellón deportivo «Enrique Serichol», de la Delegación Provincial de Juventudes; con pelota y buenos pelotaris. El frontón que en él va ubicado lo exigía. A tal señor, tal honor. Y el público, especialmente el primer día, en cantidades incontenibles e imprevisibles de lo cual nos alegramos mucho, tuvo ocasión de comprobar unos—los más—y ratificar otros—los menos—las delicias incomparables de este deporte tan antiguo como la noche de los tiempos, sin pretensiones ahora de ensayos de arqueología histórica, y tan español—lo de vasco lo dejamos aparte porque siempre es mayor la línea envolvente que la envuelta—que bien merece cierta consideración, afecto y apoyo.

Guipuzcoanos y navarros

La atención, naturalmente, estaba centrada en la actuación de los pelotaris guipuzcoanos y navarros. Buen plantel. Ambas federaciones nos enviaron un buen cuarteto. Ochoa ya vino el pasado año, aunque el agua—eso que tanta falta nos hace ahora y no nos visita—mandara al traste uno de los dos partidos programados. Bengochea—el mago de la pelota—, Ayerbe y Arocena, eran nuevos para la afición local. Por un partido o dos—si no se les ha visto jugar antes muchos—no podríamos hacer diferencias. Pero quien fama lleva por razones o motivos se alega. Francisco Bengochea está muy encima de los tres compañeros. Con dos o tres jugadas que el público viera, no digamos su «saquecito», tales como sus «cortes al aire», atestiguarán nuestro aserto. Es un jugador excepcional y por algo ostenta los títulos de campeón

GIMENO triunfó de nuevo en Londres

Londres, 17.—El español Andrés Gimeno ha derrotado—y eliminado—al australiano Ken Rosewall, por 2-6, 1-6, 6-0, 6-3 y 6-3, en las semifinales del torneo internacional de profesionales de Londres que se juega en la pista cubierta, en Wembley.

Contra el Toledo, en aquella capital, jugará mañana la G. Segoviana

Juega mañana la Gimnástica su segundo encuentro de Liga. Partido nada fácil, porque el enemigo de turno es nada menos que el Toledo, uno de los «gallitos» del grupo, que no actuó en la anterior jornada porque le correspondía enfrentarse al Guadalajara, retirado de la competición.

Encuentro, pues, éste de mañana, de incertidumbre, aunque es seguro que los toledanos seguirán fuertes, obligando a la Gimnástica a emplearse a fondo para tratar de obtener un resultado lo más favorable posible.

El conjunto segoviano, prácticamen-

te como el resto de los equipos, aún no está compenetrado cosa natural en los primeros partidos de la temporada, por ello habrá que trabajar mañana doblemente para tratar de contrarrestar el juego toledano. Es posible que la Gimnástica presente la alineación que indicamos, en la que podría darse alguna variante, por ejemplo, el cambio de los extremos: Feña; De la Cruz, Carrasco, Mozún; Guerrero, Collantes; González (conocido también por Potele), Palacios, Rivera, Fernández y Polo.

El encuentro se jugará a las cinco de la tarde.

Nueva victoria de Gómez del Moral en la Vuelta Ciclista a Cataluña

San Feliú de Guixols, 17.—Sesenta y nueve corredores continúan en carrera en la Vuelta Ciclista a Cataluña. Esta mañana tomaron la salida en Olot, para cubrir la sexta etapa, Alet-San Feliú de Guixols, con 152 kilómetros de recorrido, dividida en dos sectores, el primero entre Olot y La Bisbal, con 114 kilómetros, y La Bisbal-San Feliú de Guixols, por la fórmula contra reloj individual, con 38 kilómetros.

Erhard afirma que un solo equipo debe representar a Alemania en Méjico

Bonn, 17.—«Espero con todo mi corazón, como jefe de Gobierno, que el Comité olímpico internacional mantendrá el concepto justo que hasta ahora ha sustentado y decidirá que un solo equipo represente en Méjico al conjunto de Alemania, en su sesión de octubre próximo en Madrid», declaró ayer el canciller federal alemán, Ludwig Erhard en una entrevista concedida a la agencia «Sid», de información deportiva, de la República federal alemana.

Mañana se celebrará el «Día del Pedal»

Organizado por la Sociedad Ciclista Segoviana, tendrá lugar mañana el «Día del Pedal», jornada en la que se correrán las últimas pruebas puntuales para el Campeonato Provincial.

A las 9 de la mañana se oficiará una misa en la iglesia parroquial de San Millán, y seguidamente, en el atrio del templo se procederá a la bendición de las máquinas.

A las 10 se dará la salida a los ciclistas, en el Camino Nuevo, para que los juveniles cubran el recorrido Segovia-Santa María de Nieva y regreso, y los aficionados, Segovia-Nava de la Asunción y regreso.

HOY, DE ACTUALIDAD

La inauguración del nuevo pabellón deportivo cubierto ha dado lugar al desarrollo, en sólo unas cuantas fechas, de una serie de competiciones deportivas de la más variada índole, representativas de las especialidades que van a poderse desarrollar en el nuevo campo.

Anotemos que la puesta en funcionamiento del pabellón—aparte esas circunstancias que impiden una visión cómoda y total a buen sector de los espectadores, y que es cuestión técnica que no afecta al aspecto deportivo—ha de reportar indudables beneficios al deporte segoviano. La dificultad con que se tropieza aquí de tener que someterse a las «facilidades» que dé el tiempo, sobre todo en la época invernal, podrá ser combatida ahora con este recinto en cuyo interior se desarrollarán partidos sin temor a posibles aplazamientos por causa de la inclemencia de los agentes atmosféricos. Además, ni siquiera los entrenamientos podrán aplazarse, puesto que el hecho de poder contar con el recinto prácticamente a todas las horas del día, es una garantía total para la puesta a punto, en todo momento, de los componentes de los distintos equipos que decidan efectuar sus preparaciones bajo techo, en este lugar donde después tendrán que realizar un buen número de actuaciones, a veces, todas las que tenga su equipo.

La actividad deportiva segoviana, que hasta ahora y en muy poco tiempo ha experimentado un importante progreso, se verá incrementada desde esta fecha, y contribuirá a hacer cada día más populares algunos deportes que hasta ahora habían sido para una minoría reducida, debido al desconocimiento que de ellos se tenía.

P. M. C.

El tiempo oficial de Monty ha sido de 2 horas, 46 minutos, 41 segundos, a un promedio de 40,958 kilómetros por hora. Veinticuatro segundos después entró el pelotón.

La victoria en el segundo sector ha correspondido al líder de la Vuelta, Gómez del Moral, que ha sumado el mejor tiempo de los 68 corredores que continúan en la carrera. Su destacada victoria le reafirma en la cabeza de la clasificación general, ya que la suma de los tiempos de los dos sectores le da la victoria de la etapa de hoy.

El promedio de este sector contra reloj conseguido por Gómez del Moral fue de 44,705 kilómetros por hora.

Los primeros clasificados han sido: 1. Gómez del Moral, 51-01; 2. Gabica, 51-20; 3. Uriona, 51-38; 4. Mariano Díaz, 51-39; 5. Echevarría, 51-52; 6. Poggioli (Italia), 51-54.

La clasificación total de la etapa ha quedado así: 1. Gómez del Moral, 3-38-5; 2. Gabica, 3-38-34; 3. Uriona, 3-38-42; 4. Mariano Díaz, 3-38-44; 5. Echevarría, 3-38-57.

La clasificación general después de la etapa de hoy queda así: 1. Gómez del Moral, 20-33-23; 2. Echevarría, 20-30-41; 3. Poggioli, 20-40-25; 4. Ginés García, 20-40-40; 5. Gigelet, 20-42-47; 6. Antonio Suárez, 20-42-48; 7. Massignan, 20-42-53; 8. Junkermann, 20-43-12; 9. Gabica, 20-43-17; 10. Uriona, 20-44-20.—Alfil.

NOTICIAS DEL DEPORTE LOCAL

Se ha celebrado en El Espinar un partido de baloncesto entre una selección y el equipo del C. D. San Lorenzo. Este partido se organizó con motivo de las fiestas del Cristo del Calco. La selección estaba formada por jugadores de la Primera División, entre los que se encontraba el internacional Palmero. El resultado final del partido fue de 44-39 a favor de la selección. El equipo del San Lorenzo estaba formado por la casi totalidad de los jugadores que componen la plantilla de la Gimnástica, los cuales realizaron un partido sensacional, destacando sobre todo Antonio Díez Berzal, que fue felicitado por los jugadores del equipo contrario. Junto a él destacó también Tabanera, que fue uno de los mayores encestadores del partido.

Nos informa el delegado provincial de juventudes que en el pabellón deportivo se verificarán diversas reformas, siendo la más importante la del arreglo de la grada para que todos los espectadores puedan presenciar los partidos con una visibilidad mayor del campo. También parece que se realizarán diversos ajustes en el sistema de iluminación.

TIMONER ganó una prueba en Amsterdam

Amsterdam, 17.—El español Guillermo Timoner ha ganado la prueba de 75 kilómetros tras moto, para profesionales, con el tiempo de 56 minutos 10,2, seguido por el holandés Jaap Oudkerk, a una vuelta.

El también español Pedro José Gomila se clasificó en cuarta posición, a cinco vueltas.

Mañana se desplazarán a Sepúlveda los componentes del equipo de balonmano del Hogar Pedro de Valdivia, donde, con motivo del Día de la Provincia, jugarán un partido de exhibición.

El C. D. Acueducto tiene ya casi completa su plantilla. El último fichaje que se ha realizado es el de Gutiérrez, que jugó el domingo un partido amistoso con su nuevo equipo, teniendo una destacadísima actuación. Este jugador es natural de Segovia, aunque por estudiar en la capital de España tiene que residir allí.

Sigue el C. D. Acueducto su campaña de preparación para la próxima temporada. Mañana, a las diez y media, se celebrará en El Peñascal un partido de preparación, enfrentándose los titulares con los del equipo juvenil.

Es casi seguro que la Gimnástica Segoviana forme un equipo juvenil de baloncesto. Desde hace algún tiempo el entrenador, señor Serrano, viene trabajando con un grupo de muchachos con los que se espera poder contar para defender los colores de este equipo.

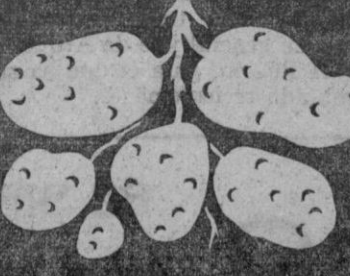
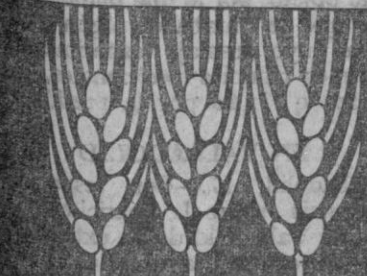
El Imperio tiene casi completa la plantilla. Son 12 los jugadores que pertenecen a este equipo, faltando sólo saber si Velasco podrá formar parte de ella. La integran los siguientes jugadores: Antona, Bernal, Navacerrada, Clemente, Rubio, Pérez, Soria y Carballo, que ya pertenecieron al Imperio. Junto a éstos, Ibáñez, Ruiz, San Juan, Carlines y De la Fuente son los que completarán el grupo.

J. Castriño

TERNACROS

los abonos granulados que aportan los nutrientes necesarios a cada cultivo

NITROGENO CALCIO FOSFORO AZUFRE POTASIO



PÍDALO A SU PROVEEDOR HABITUAL O A CUALQUIER DEPENDENCIA DE S. A. CROS

¡OCASION!
VENDO SOLAR
frente plaza Las Sirenas
500 m². Edificable. Maravillosas vistas. Abstenerse curiosos
Sólo por escrito a Publicidad ULTRALAS. San Juan, 7

que piensen visitar la 1.ª Feria Regional de Muestras de Valladolid

Les agradeceremos nos escriban, avisen o visiten en Valladolid, al objeto de facilitarles con mucho gusto, la visita a esta importante manifestación comercial.

CHOCOLATES
EUDOSIO LOPEZ

Paseo España, 17 - Telf. 232732 (Pasarela del Arco de Ledal) VALLADOLID

Lea Vd. EL ADELANTADO

Aprenda a conducir En AUTO-ESCUELA «Santa Columba»
Cantalejo: Fonda La Serrana Segovia: Santa Columba, 5

HA MUERTO ALEJANDRO CASONA Nueva acusación china a la India

El famoso dramaturgo había ingresado el sábado pasado en un sanatorio madrileño, aquejado de una dolencia cardíaca

Reproducción, probablemente, de la misma de que fue operado hace algunos meses

Madrid, 17.—A las cinco de esta tarde, ha fallecido en Madrid el dramaturgo español Alejandro Casona.

En el momento del fallecimiento ocurrido en un sanatorio de esta capital, se encontraban a su lado su esposa e hija.

Alejandro Casona ingresó el pasado sábado en el sanatorio «Covesa» de esta capital aquejado por una dolencia cardíaca, probablemente reproducción de la misma de la que se le había operado hacía algunos meses.

Además de su esposa e hija, se encontraban al lado del finado personalidades de las letras y del teatro, entre ellas, Conrado Blanco, Joaquín Calvo Sotelo, Justo Alonso, María Cuadra y Eduardo de Sentís.

La noticia ha causado profundo sentimiento en los medios artísticos de la capital de España.—Cifra.

DATOS BIOGRAFICOS

Alejandro Rodríguez Alvarez, conocido teatralmente como Alejandro Casona, nació en 1903. Era licenciado en Pedagogía, dramaturgo y poeta.

En 1934, maestro en el Valle Arán, fue la época más tranquila de su vida. Ese mismo año ganó el Premio Nacional de Literatura por un volu-

men titulado "Flor de Leyendas". El Ayuntamiento de Madrid había instituido un premio de teatro con el nombre de Lope de Vega, y Casona escribió una comedia, "La sirena varada", y obtuvo el premio. Poco después, el Estado le confió la dirección del Teatro del Pueblo, de misiones pedagógicas, con el que recorrió España durante dos años. Después fue "Otra vez el diablo", cuento de miedo, en tres jornadas, escrito en las apacibles veladas del Valle de Arán. "Nuestra Natacha", estrenada poco después, obtuvo un éxito aún más grande que "La sirena varada". Durante la guerra civil marchó a la América hispana y residió varios años en Buenos Aires, donde estrenó, en noviembre de 1944, "La dama del Alba", la obra que luego le serviría de introducción en los escenarios madrileños, a su vuelta a la patria en 1962.

Obtuvo un nuevo galardón a la mejor obra con su comedia "La barca sin pescador", en los premios "Crítica 1963", que otorgan los críticos teatrales de Prensa y Radio de la Asociación de la Prensa de Barcelona y también el premio "María Rolland" otorgado en Madrid a la mejor obra teatral estrenada en 1963.

De él dijo el diario madrileño "Arriba", a primeros de este año: "El teatro de Casona ha iniciado una nueva singlatura. Una singlatura significativa, pues le lleva a las tierras en donde el arte escénico de Europa tuvo sus raíces." Esto comentaba "Arriba" cuando Casona salía para Atenas con el fin de iniciar los ensayos de su obra "La casa de los siete balcones".

De una familia de maestros, Casona nació en Besuyo, en la asturiana Cangas de Narcea. Como consecuencia de su traslado al valle de Arán, para regir una escuela de niños, una vez obtenido el título del Magisterio, Casona forma un grupo de teatro infantil, "La pájara pinta", en el que empieza a escribir teatro.

Acabada "La sirena varada", vino a Madrid y después de muchas gestiones sin resultado alguno con los empresarios, al convocarse el Premio Lope de Vega, del Ayuntamiento de Madrid, presentó su comedia y ganó el premio, representándose aquella en el teatro Español. El triunfo había llegado. Sigue trabajando y al regreso de Atenas estrena "La casa de los siete balcones", mensaje que encierra cada una de sus escenas, vivas de acción y poesía, limpias, de buen lenguaje castellano. En 1964 estrena "Los árboles mueren de pie", que durante mucho tiempo figuró en el cartel del teatro de Bellas Artes, con llenos impresionantes. Hace muy pocos días estrenó "Las tres perfectas casadas", en el madrileño teatro Lara, con María Dolores Pradera e Ismael Merlo en los principales pape-

les del reparto, bajo la dirección de Cayetano Luca de Tena.

PROFUNDA IMPRESION EN LOS MEDIOS TEATRALES

Madrid, 17.—Alejandro Casona fue operado por primera vez de insuficiencia mitral el pasado día 13 de julio. Después de cierto tiempo de convalecencia se había reintegrado a su vida habitual pero, por consejo médico, y después de sufrir una agravación en su mal, volvió a ingresar nuevamente en la clínica el viernes, 10 de septiembre. No pudo asistir al estreno de su obra «Las tres perfectas casadas», que actualmente se representa en el teatro Lara.

La noticia de la muerte de Casona. (Continúa en la página 4)

Afirma Pekín que las fuerzas hindúes han violado el territorio chino a más de 1.500 kilómetros al oeste

Lo que considera como una provocación militar

Londres, 17.—La China comunista, que ha enviado un ultimátum a la India en relación a la común frontera de Sikkim, asegura ahora que las tropas indias violaron el territorio chino a más de 1.500 kilómetros al oeste.

Según un despacho de la agencia Nueva China, las tropas indias penetraron en territorio chino de la provincia de Sinkiang los días 8 y 16 del corriente.

«El Gobierno indio envió sus tropas a territorio chino en el sector oeste de nuestra común frontera, y ello es considerado como una provocación militar», afirma la citada agencia.

La provincia de Sintang linda con la frontera de Cachemira. De ser cierta la acusación china, los soldados indios habrían partido de la zona de Cachemira bajo su control, gran parte de la cual es reivindicada por la China comunista.—Efe.

La India se defenderá si China ataca sus fronteras, dice SHASTRI en respuesta al ultimátum

Sin embargo, está dispuesta—añade— a una inspección conjunta chino-india de todos los puestos fronterizos

Nueva Delhi, 17.—"La India se defenderá si la China roja ataca sus fronteras", afirmó el primer ministro, Shastri, en el discurso pronunciado ante el Parlamento, contestando al ultimátum chino.

"De ser atacados, lucharíamos por nuestra integridad territorial." Sin embargo, según el mismo Shastri, la India estaría de acuerdo en realizar una inspección conjunta chino-india de todos los puestos de defensa a lo largo de la frontera himalaya entre ambos países.

MENTIS CATEGORICO

El rey del pequeño estado indio de Sikkim, Palden Namgyal, ha desmentido categóricamente las acusaciones de la China roja en el sentido de que las tropas indias estacionadas en su pequeño reino se hallaban dentro del Tíbet.

«No existe fundamento para las alegaciones referentes a que se encuentre personal militar o fortificaciones en el otro lado de la frontera», ha manifestado el rey en una

declaración dada a conocer en Calcuta.

SIGUE LA AMENAZA A LAHORE Y SIALKOT

Las tropas indias consolidaron posiciones en el frente de Lahore y abrieron fuego artillero contra los barrios extremos de la ciudad, según anuncia el ministerio indio de Defensa.

Asimismo, una columna blindada india se abrió paso entre las defensas. (Continúa en la página 4)

Farah Diba espera su tercer hijo

Teherán, 17.—La Emperatriz Farah Diba, esposa del Sha de Persia, espera dar a luz su tercer hijo en el próximo mes de abril, indican fuentes informadas.

La noticia del esperado alumbramiento se ha dado con ocasión de las bodas de plata del Soberano en su subida al trono.

La Emperatriz tiene dos hijos, el príncipe Reza Ahlavi, de cuatro años, presunto heredero, y la princesa Farahnaz, de dos. La hija mayor del Sha es la princesa Shahnaz, habida de su primera esposa la princesa Fawzia, de Egipto.—Efe.

MARTIN BORMAN, está en Venezuela, dicen ahora

Caracas, 17.—Martín Borman, una de los destacados dirigentes del régimen de Adolfo Hitler, y criminal de guerra nazí, por quien el Gobierno de Bonn ofrece una recompensa de 25.000 dólares (1.500.000 pesetas), se informa que es jefe de una organización antisemita, situada en Venezuela y recientemente deshecha por la Policía venezolana.

Un periódico matutino de Caracas señala que Borman se encuentra actualmente escondido en alguna parte de Venezuela, y le busca la Policía desde «que se erigió dirigente de la organización neo-nazi que ha estado amenazando a los miembros de la colonia judía de Caracas».

Queda aplazada la votación sobre el esquema de la libertad religiosa en el Concilio Ecuménico

Por la apasionada oposición de una minoría conservadora

Ciudad del Vaticano, 17.—Más de dos mil doscientos obispos han decidido hoy aplazar hasta el principio de la próxima semana la votación sobre el esquema de decreto a favor de la libertad religiosa.

El decreto, que ya fue debatido hace un año en el Concilio, se encontró con la apasionada oposición de una minoría conservadora.

PROSIGUEN LOS DEBATES

Ciudad del Vaticano, 17.—Al comienzo de las 130 Congregación general celebrada esta mañana, con asistencia de 2.214 padres, entraron los Evangelios monseñor Morcillo, arzobispo de Madrid y subsecretario del Concilio. Celebró la misa monseñor Kwao Aggey, arzobispo de Lagos (Nigeria). Conmemorándose hoy el LX aniversario de la ordenación sacerdotal del cardenal patriarca de Antioquia de los melquitas, Maximos IV, el secretario general felicitó al purpurado oriental en nombre de la Asamblea, que subrayó sus palabras

con aplausos calificados por monseñor Felici no sólo de lícitos, sino de oportunos y significativos de la estima que el anciano cardenal patriarca goza entre los padres conciliares. Se distribuyó a los padres la lista de las diversas votaciones, veinte en total, que iniciarán el próximo lunes en torno al esquema de Divina Revelación.

18 INTERVENCIONES

En el curso del debate sobre libertad religiosa, que llenó prácticamente toda la sesión, intervinieron 18 padres, entre ellos los seis cardenales siguientes: Cobrey, arzobispo de Colombo (Ceilán); Florit, de Florencia; Sepper, de Zagreb; Heenan, de Westminster (Inglaterra); Conway, de Armagh (Irlanda); Ottaviani, de la Curia Romana. Los otros doce oradores de hoy, fueron los monseñores: Cantero, arzobispo de Zaragoza; Caraniak, de Poznan (Polonia); Sauvage, obispo de Nancy (Francia); Badasarri, arzobispo de Ravenna Elchinger, coadjutor de Estrasburgo; Del Campo, obispo de Calahorra, Rupp, del Principado de Mónaco; Garret, auxiliar de Luisville (USA); Alvim, arzobispo de Lourenco Márquez (Mozambique); Gasbarri, obispo de Grosseto (Italia); Hallmann, arzobispo de Atlanta (USA); y García de Sierra, arzobispo de Burgos.

INUNDACION DE ARENQUES EN UNA CASA

Bolonia, 17.—Quince toneladas de arenques han inundado la cocina de una casa situada en las proximidades de esta localidad, cuando un camión que circulaba por una carretera próxima volcó junto a la casa y lanzó a su interior los cien mil arenques con que iba cargado.

Después de citar una frase del cardenal Newmann—que sostenía su fidelidad primero a su conciencia y después al Papa—y de afirmar que la religión cristiana es una religión de hermanos que se funda sobre el amor recíproco, concluyó diciendo: «Este Concilio está llamado a proclamar que la Iglesia católica sostiene y sostendrá siempre la plena libertad y la más civil tolerancia de las ideas religiosas en cualquier parte del globo.»

MONSEÑOR CANTERO PIDE PRUDENCIA PASTORAL

El primero de los obispos españoles en hablar fue el arzobispo de Zaragoza, monseñor Cantero, que expuso una serie de distinciones conceptuales para acabar contrando el tema de la libertad religiosa en el terreno de la exclusiva libertad civil.

«Los problemas jurídicos y pastorales de la aplicación de estos

principios—dijo el arzobispo—han de ser resueltos por la prudencia pastoral y política de cada pueblo, ya que la prudencia es la ciencia que trata no sólo de los medios prácticos, sino también de las limitaciones legítimas de toda actividad humana.»

Rechazó el fundamento teológico y jurídico del derecho a la libertad religiosa tal como están expuestos en el esquema.

EL OBISPO DE CALAHORRA

Los otros dos prelados españoles se mostraron energicamente contrarios. Según monseñor Del Campo, obispo de Calahorra, el esquema parece condescender con el humanismo naturalista, sin ver, en sus insistencias sobre la dignidad de la persona humana, que la verdadera dignidad del hombre es la sobrenatural. Se habla de los derechos del hombre y se (Continúa en la página 4)

"PLATILLOS VOLANTES" sobre Valladolid y Palencia

Palencia, 17.—Ha podido observarse en el cielo de esta capital, sobre la línea del horizonte del mediodía, un extraño objeto que destacaba por su brillo y que era perfectamente perceptible a simple vista.

Numerosos palentinos observaron el objeto, que permanecía prácticamente inmóvil en el firmamento. Precisamente esta casi absoluta inmovilidad fue lo que más llamó la atención de los habitantes de esta capital. Solamente se apreciaba un leve desplazamiento hacia poniente desde las 7:20 a las 8 de la tarde, hora en que dejó de verse en el cielo.

Algunos que lo observaron con prismáticos de largo alcance dicen haber apreciado cambios de forma en dicho objeto, por lo que pudiera pensarse que se trataba de algún globosonda cuyo fuselaje experimentaba pequeños cambios posicionales, producidos quizás por la presión del aire.

EN VALLADOLID

Valladolid, 17.—Con respecto a las noticias sobre la aparición en el cielo de Valladolid de un extraño objeto de potente y amplia luz, hoy se ha sabido que el aviador don Heliodoro Carrión, con su avioneta, se elevó del aeródromo de Villanubla en busca del extraño objeto, y llegó hasta una altura de 15.000 pies. Pudo observar perfectamente que era de forma triangular, de color blanco y que se movía de izquierda a derecha.

Tomó posesión el nuevo jefe de Artillería de la VII Región Militar

Valladolid, 17.—Don Agapito Lapuente Miguel ha tomado posesión del cargo de general jefe de Artillería de la VII Región, para el que ha sido nombrado recientemente.

Cientos de guerrilleros preparan la liberación de GOA

Cundió el pánico al acercarse a la costa pesqueros sin luces, confundidos con buques de guerra

Karachi, 17.—Según la agencia ANI han llegado a los funcionarios de los servicios secretos pakistaníes informaciones de que centenares de guerrilleros adiestrados por el Movimiento de Resistencia Goesa y fuertemente armados están concentrándose en las montañas de Valpoi y de Ponda para desencadenar una «lucha de liberación» dentro de breves días en combinación con los Ejércitos de Pakistán y los patriotas de Cachemira y de Haiderabad, en donde se dice también que ha estallado una rebelión, produciéndose actos de sabotaje que destruyeron polvorines y acuartelamientos en aquel antiguo Estado independiente.—Efe.

ALARMA

Ciudad de Goa, 17.—A altas horas de la noche—infor-

ma la agencia Ani—corrió la noticia de que algunos barcos de guerra con todas las luces apagadas se aproximaban a la playa de Siridao. Entre las autoridades hindúes de ocupación cundió el pánico, mientras unos decían que eran navios pakistaníes, y otros afirmaban que se trataba de navios portugueses, y las autoridades entre tanto abandonaban desordenadamente las respectivas residencias y huían en sus automóviles, a toda velocidad, dirigiéndose al interior. Al fin, con gran pesar de todos los goeses, resultó que era una flota de pesqueros que volvían de sus faenas.

El suceso sirvió, sin embargo, para demostrar el nerviosismo que domina en Goa a los hindúes, y el sentimiento de creciente inseguridad que los domina.

Por su gran eficacia y difusión EL ANUNCIO EN

EL ADELANTADO

ES SIEMPRE EL MAS ECONOMICO